

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual | SL: Navodila za uporabo
| HU: Használati útmutató | HR: Uputstvo za upotrebu | IT: Manuale
dell'utente | FR: Mode d'emploi | SE: Bruksanvisning
NO: Bruksanvisning | CZ: Návod k použití | SK: Návod na použitie

fillikid



Art.: JLT-A240D

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



WARNUNG



Zur Vermeidung von Kabelverwicklungen und Strangulationen:

- Legen Sie die Kamera oder das Netzkabel nicht in die Reichweite von Kindern.
- Legen Sie die Kamera oder das Netzkabel nicht in ein Kinderbett oder einen Laufstall und befestigen Sie es auch nicht daran.
- Befestigen Sie das Netzadapterkabel der Kamera immer mit Sicherheitsklammern an der Wand.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzadaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.
- Verwenden Sie nicht das beschädigten Stecker Netzteil.
- Laden Sie die Batterie auf, bevor Sie das Gerät benutzen, wenn Sie es zum ersten Mal gekauft haben oder wenn es eine Zeit lang nicht benutzt wurde. Wenn die Batteriekapazität bei voller Aufladung abnimmt, müssen Sie die Batterie ersetzen. (Nur im Servicefall möglich)
- Übermäßiges Laden und Entladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Der Akku ist ein Verbrauchsartikel. Seine Lebensdauer verkürzt sich mit der Zeit, in der er benutzt wird.
- Berühren Sie den DC-Wandler nicht mit Leitern, z. B. Ringen usw.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Testen Sie den Videomonitor und alle seine Funktionen, damit Sie sich mit ihm vertraut machen können, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Berühren Sie nicht das freiliegende Ende des Netzteils, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.

Vorsicht - Gefahr von Hitzeentwicklung, Feuer oder Explosion!

- Der Lithium-Ionen-Akku ist in das Produkt integriert.
- Laden Sie das Produkt mit der vorgesehenen Lademethode auf.
- Legen Sie das Gerät nicht in ein Feuer oder in die Nähe eines Feuers, und stellen Sie es nicht in die Mikrowelle.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen über 60 C° aus.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Setzen Sie das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen aus, wie z. B. dem Fallenlassen von einem hohen Platz.
- Halten Sie das Gerät trocken.

Eigenschaften

- 100% digitales Babyphone,
- FHSS
- geringe Interferenz
- 4 Kanäle, unterstützt 4 Kameras
- Tragbare Elterneinheit mit Gürtelclip und Standfuß
- 2,4“ LCD-Farbbildschirm
- Automatische Infrarot-Nachtsicht
- Schlafliedfunktion
- 2-Wege-Kommunikation
- VOX-Funktion
- Wiederaufladbare Batterie für Monitor
- Baby-Raumtemperatur-Sensor
- Alarm bei niedrigem Batteriestand
- Außerhalb der Reichweite

Inhalt

5V DC Adapter - 2 Stück

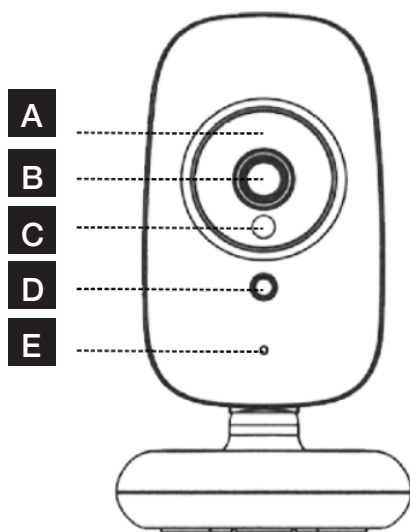
USB Kabel - 2 Stück

2,4“ drahtloser LCD-Babymonitor - 1 Stück

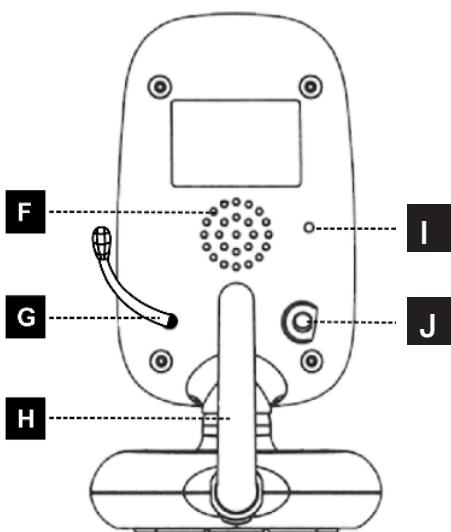
2.4G drahtlose Kamera – 1 Stück

Gebrauchsanweisung für die drahtlose Kamera - 1 Stück

Digitale Baby Kamera



- A. LED-Infrarotlicht
- B. Kameraobjektiv
- C. Lichtsensor
- D. Betriebsanzeige:
 - Grünes Licht leuchtet - Funktioniert;
 - Grünes Licht blinkt - Koppelt



- E. Mikrofon
- F. Lautsprecher
- G. Temperatursensor
- H. Antenne
- I. Taste Taste Koppeln/Rücksetzen
- J. DC-Anschluss

Pflege und Entsorgung

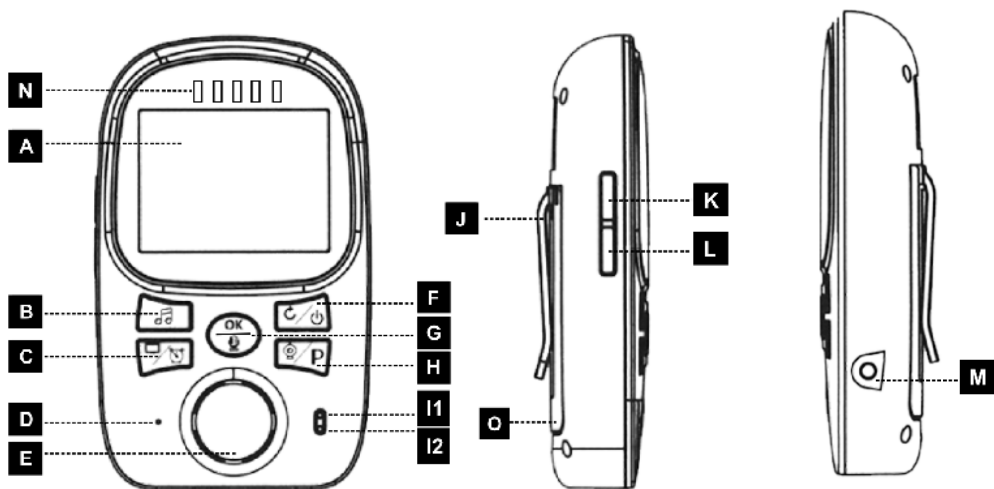
Um Ihren Videomonitor zu reinigen, ziehen Sie alle Kabel ab und schalten Sie ihn aus. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Öffnungen. Halten Sie Ihren Videomonitor von direkter Sonneneinstrahlung, Hitze oder feuchten Räumen fern. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgen (2012/19/EU).

Prüfen Sie die Empfehlungen der örtlichen Behörden zum Recycling (nur für Europa).



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt einen eingebauten Akku enthält, der nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte bringen Sie Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle. Beachten Sie die Vorschriften Ihres Landes für die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und wiederaufladbaren Batterien. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



- | | | | |
|-----|------------------------|-----|---|
| A. | 2,4-Zoll-LCD-Anzeige | I2. | Signal-Anzeige (GRÜN) |
| B. | Wiegenlied ein/aus | J. | Gürtelclip |
| C. | LCD / Alarm-Taste | K. | Lautstärke aufwärts; |
| D. | Mikrofon | L. | Lautstärke abwärts |
| E. | Lautsprecher | M. | DC-Anschluss |
| F. | Zurück-/Einschalttaste | N. | LEDs zur Anzeige des Sprachpegels im Babyzimmer |
| G. | OK/Sprechen-Taste | O. | Ständer |
| H. | Kamera-/Paarungstaste | | |
| I1. | Betriebsanzeige (GRÜN) | | |
| | Aufladeanzeige (ROT) | | |

Kamera

1. Schließen Sie die Kamera über den Adapter und das USB-Kabel an eine Netzsteckdose an.
2. Die Kamera wird automatisch in Betrieb genommen.
3. Trennen Sie die Kamera von der Stromversorgung, und sie schaltet sich automatisch aus. Stellen Sie die Kamera auf eine ebene Fläche und richten Sie sie richtig aus, um das Baby zu überwachen.

Kamera gekoppelt (Standard)

Das Babyphone und die Kamera sind bereits standardmäßig gekoppelt. Sie müssen die Kamera und das Babyphone nicht koppeln, es sei denn, Sie setzen Ihre Kamera zurück. Um die beiden Kameras miteinander zu koppeln, drücken Sie bitte lange auf die Taste **H** am Monitor und wählen Sie die gewünschte Kamera aus, oder drücken Sie die Kopplungstaste **I**.

Drücken Sie kurz auf die Taste **H**, um das Video von einer der bereits gekoppelten Kameras auszuwählen. **WICHTIG! Wenn es nicht mehr als eine gekoppelte Kamera gibt, drücken Sie mehrmals die H-Taste, bis Sie „Cam1“ auswählen und ein Video von der Kamera**

empfangen!!! Hinweis: Um mit mehreren Kameras zu koppeln, müssen Sie zu den Menüoptionen gehen. => - Die kurze Kopplung funktioniert nicht bei der Kopplung der zweiten Kamera.

Betriebsanzeige

Funktioniert- Grünes Licht leuchtet; (Monitor)

Gekoppelt- Grünes Licht blinkt.

Überwachungsgerät

1. Schließen Sie den Monitor über den Adapter und das USB-Kabel an eine Steckdose an.
2. Drücken Sie lange auf die Taste ‚Return/ Power G ‚ der Monitor beginnt zu arbeiten.
3. Wenn der Monitor und die Kamera eingeschaltet sind, erscheinen die von der Babyeinheit aufgenommenen Videos auf dem Videobildschirm. Nach dem Einschalten der Kamera und des Monitors finden Sie oben auf dem Bildschirm mehrere Symbole des LCD-Bildschirms (Monitor). Von links nach rechts, Bild 1



Picture 1

- 1) Signalstärke
- 2) Kameranummer (max. bei 4 Kameras)
- 3) Temperatur auf der Kameraseite
- 4) Datum; 5) Uhrzeit; 6) Batteriestand überwachen

Drücken und halten Sie die Taste ‚OK Talk‘ G, so können Sie mit der Kamera sprechen. Lassen Sie die Taste „OK/Sprechen“ los, um die Babystimme zu hören.

5. Netzanzeige I1

- Grün (Einschalten bei ausreichender Akkukapazität)
- Rot (Auflademodus, immer wenn der Monitor ein- oder ausgeschaltet ist)
- Grün blinkend (Einschalten bei geringer Akkukapazität)
- Aus (Aufladen abgeschlossen)
- Zu wenig Akkukapazität - Rotes Licht blinkt langsam.

6. Signalanzeige I2:

- In Betrieb - Grünes Licht leuchtet;
- Außerhalb der Reichweite - Rotes Licht leuchtet;
- Gekoppelt - Grünes Licht blinkt.

7. Sprachpegel im Babyzimmer - N

Babyzimmer (Kameraseite) Sprachpegelanzeige-LEDs

- Grün (1pc an bedeutet leise Stimme / 5 pcs an bedeutet laute Stimme)
- Aus (keine Stimme an der Kameraseite)

8. Nachtsichtmodus

Die Kamera ist mit 6 Infrarot-LEDs um das Objektiv herum ausgestattet, um klare Bilder in dunklen Umgebungen oder bei Nacht aufzunehmen. Wenn der Lichtsensor niedrige Lichtverhältnisse erkennt, wird der Nachtsichtmodus automatisch aktiviert und das auf dem Monitor angezeigte Video wird in Schwarz-Weiß angezeigt.

9. Aufladen des Akkus

Ihr Videomonitor verfügt über einen internen (im Betrieb austauschbaren) 2000-mAh-Lithium-Ionen-Akku. Laden Sie den Akku auf, indem Sie den Monitor mit dem mitgelieferten Adapter und Netzkabel

an eine Steckdose anschließen.

10. Video EIN/AUS und Alarm - Taste C

10.1. Video EIN/AUS - Mit dieser Funktion können Sie den Videobildschirm ausschalten, während der Audiomonitor eingeschaltet bleibt! Drücken Sie kurz die Taste Video ON/OFF, um den Videobildschirm ein- oder auszuschalten.

10.2. Alarm - Drücken Sie die Taste C 4 Sekunden lang, um die Alarmeinstellungen aufzurufen.

Es gibt 4 getrennte Alarmp Optionen:

Drücken Sie ‚UP / Down‘, um die Weckzeit einzustellen, drücken Sie ‚OK‘, um auf Stunde / Minute zu wechseln, drücken Sie ‚RETURN‘, um in das letzte MENÜ zu gelangen.

Wenn Sie ‚XX:XX‘ wählen, drücken Sie ‚OK‘, der Alarm wird ausgeschaltet und Sie kehren zum letzten MENÜ zurück.

Unabhängig davon, ob die Stunde oder die Minute auf ‚XX‘ steht, springt der andere direkt in den ‚XX‘-Status.

11 Schlaflied - Drücken Sie lange auf Knopf B, um ein Schlaflied abzuspielen. Drücken Sie ‚+‘ oder ‚-‘ zum Einstellen

Menü Optionen

Wenn der Monitor eingeschaltet ist und das Kamerabild anzeigt (wie in Abbildung 1), drücken Sie die Taste „OK Talk“ G, um die Menüoptionen aufzurufen. Drücken Sie die Tasten UP / DOWN, um die gewünschte Option auszuwählen. Drücken Sie die Taste „OK Talk“, um die gewünschte Option aufzurufen.



Brightness

Drücken Sie ‚UP / DOWN‘, um die Helligkeit einzustellen, drücken Sie ‚OK‘, um zu bestätigen und zum letzten MENÜ zu gelangen; drücken Sie ‚RETURN‘, um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren.



Vox

Vier Optionen: 30s, 60s, 90s, NEVER; Drücken Sie ‚UP / DOWN‘, um die Optionen auszuwählen, drücken Sie ‚OK‘, um zu bestätigen und ins letzte MENÜ zu gelangen; drücken Sie ‚RETURN‘, um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren. WICHTIG: Wenn sich der Monitor in diesem Energiesparmodus befindet, schaltet sich der Videobildschirm automatisch nach 30s, 60s oder 90s (je nach VOX-Einstellung) aus (wenn kein Ton von der Kameraseite kommt). Dieser Energiesparmodus hilft, Batteriestrom zu sparen. Um den Videobildschirm wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste Video ON/OFF, oder der Videobildschirm schaltet sich automatisch wieder ein, wenn ein Ton von der Kamera zu hören ist.



Es gibt 4 Optionen: 3 Schlaflieder und „Loop“. Drücken Sie ‚AUF/ AB‘, um die Optionen auszuwählen, drücken Sie ‚OK‘, um zu bestätigen und das letzte MENÜ aufzurufen. Drücken Sie ‚RETURN‘, um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren. Wenn Sie nur ein Lied abspielen möchten und die Schlaflied Taste B auf dem Monitor drücken, wird das Lied wiederholt abgespielt. Wenn Sie die Option „Loop“ auswählen, werden die Lieder ohne Unterbrechung nacheinander abgespielt.



Zoom

Drücken Sie ‚UP / DOWN‘ zum Einstellen, drücken Sie ‚OK‘ zum Bestätigen und zurück zu Video; drücken Sie ‚RETURN‘ zurück zum letzten MENÜ ohne Änderungen.



Camera

Drücken Sie im Kameramodus die Taste „AUF/AB“, um die gewünschte Kamera (1-4) auszuwählen, und drücken Sie die Taste „OK“, um das nächste Untermenü aufzurufen; drücken Sie im Untermenü der Kamera die Taste „OK“, um das Pairing durchzuführen.



Drücken Sie ‚UP / DOWN‘, um H/M einzustellen, drücken Sie ‚OK‘, um ‚H/M‘ zu wechseln; drücken Sie ‚RETURN‘, um den Vorgang abzuschließen und zum letzten Menü zurückzukehren.



Temperatureinheit (°C/°F)- Drücken Sie UP/DOWN zur Auswahl. Drücken Sie Ok zum Bestätigen und zurück zum letzten Menü:

Drücken Sie RETURN, um zum letzten Menü zurückzukehren, ohne Änderungen vorzunehmen.

2. Temperatureinstellung - Sie können eine minimale Warntemperatur und eine maximale Warntemperatur einstellen. Geben Sie den Temperaturbereich ein: 37 °C ~ 00 °C. Drücken Sie „AUF/ AB“, um den ersten Wert auszuwählen, drücken Sie „OK“, um zu bestätigen.

Drücken Sie „AUF/ AB“, um den zweiten Wert auszuwählen, drücken Sie „OK“, um zu bestätigen. Wenn die Temperatur auf der Kameraseite über oder unter den eingestellten Werten liegt, hören Sie einen wiederholten Piepton vom Monitor.



Setting



Drücken Sie ‚UP / DOWN‘, um Y/M/D einzustellen, drücken Sie ‚OK‘, um das Datum Y/M/D zu ändern, drücken Sie ‚RETURN‘, um den Vorgang abzuschließen und zum letzten Menü zurückzukehren.



Drücken Sie ‚UP / DOWN‘, um Ja oder Nein einzustellen und drücken Sie OK, um die Standardeinstellungen zu übernehmen.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Hinweis: Das Gerät dient nur zur Unterstützung bei der Überwachung von Säuglingen. Eltern wird immer empfohlen, einen genauen Blick auf die Babys zu nehmen und sich nicht völlig auf das Babyphone zu verlassen.

Produktspezifikationen

Frequenzbereich	2400MHz-2480MHz
Übertragungsleistung	17dbm
Empfangsempfindlichkeit	-85dbm
Modulation	FHSS
Betriebstemperatur	0-50 °C
Arbeitsabstand (im Freien in einer ungehinderten Umgebung)	300 m
Sprachübertragungsmodus	2-Wege-Kommunikation
Adapter	Monitor: DC 5V/1A Kamera: DC 5V/1A
LEDs (Leuchtdioden)	Monitor: POWER / AUFLADEN / SPRACHLEVEL-ANZEIGE-LED x 5 Stk. Kamera: POWER / SIGNAL
Akku	Monitor: 3.7V / 2000 mAh
Stromversorgung:	Kamera: 190MA Monitor: 210MA

Fehlerbehebung

Kein Bild

- 1) Stellen Sie sicher, dass Kamera und Monitor innerhalb ihrer Reichweiten stehen.
 - 2) Überprüfen Sie, ob Kamera und Monitor eingeschaltet oder am Netzkabel richtig angeschlossen sind. Auf eingeklemmte (gequetschte) Netzkabel prüfen.
 - 3) Der Monitor befindet sich möglicherweise im VOX-Modus. Drücken Sie die „Video EIN/ AUS“-Taste, um das Display einzuschalten.
-

Kein Ton

Bitte drücken Sie die Lauter-/ Leiser-Tast

Schwarz-Weiß Bild

Die Kamera befindet sich in einer dunklen Umgebung und der Nachtsichtmodus ist aktiviert. Stellen Sie sicher, dass die Kamera in einer gut beleuchteten Umgebung steht, um den Nachtsichtmodus zu deaktivieren.

Audio-Feedback (lautes Geräusch)

- Geräte können zu nah sein, stellen Sie den Monitor von der Kamera weg
 - Suchen Sie nach einer Geräuschquelle im Babyzimmer. Entfernen Sie die Geräuschquelle oder stellen Sie die Kamera von dieser Quelle weg.
 - Der Monitor reagiert nicht (eingefrorenes Bild oder reagiert nicht) - Schalten Sie den Monitor aus und wieder ein.
-

Der Monitor verliert Signal „out of range“ (Außer Reichweite)

- Wenn keine Verbindung besteht, erscheint die Meldung „Out of Range (Außer Reichweite)“ auf dem Videodisplay.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera eingeschaltet ist, die grüne Power-LED sollte leuchten.
- Der Monitor ist möglicherweise zu weit von der Kamera entfernt. Stellen Sie den Monitor näher an die Kamera, jedoch nicht näher als 1 m.

Möglicherweise hat die Kamera die Verbindung zum Monitor verloren. Koppeln Sie die Einheiten gemäß den Anweisungen zu „Kopplung“ der Kamera. Stellen Sie sicher, dass Monitor und Kamera fern von Hindernissen stehen, die das Signal stören könnten, wie z. B. Wände, Böden, Decken, Wi-Fi-Router, Mikrowellen, drahtlose Telefone, Bluetooth-Geräte, Heimcomputer und andere elektronische Geräte. Es wird empfohlen, Sollte das Signal schwach sein, versuchen Sie, den Monitor und/ oder die Kamera an verschiedene Stellen in den Räumen zu bringen.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



WARNING



To prevent cable entanglement and strangulation:

- Do not place the camera or the power cord within the reach of children.
- Do not place or attach the camera or the power cable to a cot or playpen.
- Always attach the camera's mains adapter cable to the wall with safety clips.
- Never use extension cables with mains adapters. Only use the mains adapters supplied with the camera.
- Do not use the damaged plug power adapter.
- Charge the battery before using the unit, if you have bought it for the first time or if it has not been used for a while. If the battery capacity decreases when fully charged, you must replace the battery. (Only possible in case of service)
- Excessive charging and discharging will shorten the life of the battery.
- The battery is a consumable item. Its life shortens with the time it is used.
- Do not touch the DC converter with conductors, e.g. rings, etc.

Important safety instructions:

- Assembly by an adult is required. Keep small parts out of the reach of children.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with the unit.
- Test the video monitor and all its functions to familiarise yourself with it before operating it.
- Do not touch the exposed end of the power supply when it is plugged into an electrical outlet.

Caution - Risk of heat generation, fire or explosion!

- The lithium-ion battery is integrated into the product.
- Charge the product using the intended charging method.

- Do not place the product in or near a fire or place it in a microwave oven.
- Do not expose the product to high temperatures above 60 C°.
- Do not disassemble the appliance.
- Do not subject the appliance to excessive shocks, such as dropping it from a high place.
- Keep the appliance dry.

Features

- 100% digital baby monitor,
- FHSS
- low interference
- 4 channels, supports 4 cameras
- Portable parent unit with belt clip and stand
- 2.4" LCD colour screen
- Automatic infrared night vision
- Lullaby function
- 2-way communication
- VOX function
- Rechargeable battery for monitor
- Baby room temperature sensor
- Low battery alarm
- Out of range

Contents

5V DC adapter - 2 pieces

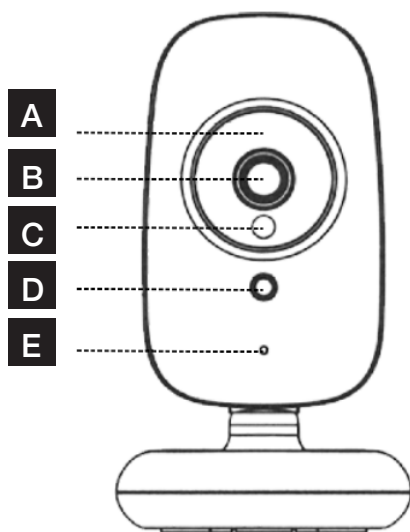
USB cable - 2 pieces

2.4" wireless LCD baby monitor - 1 piece

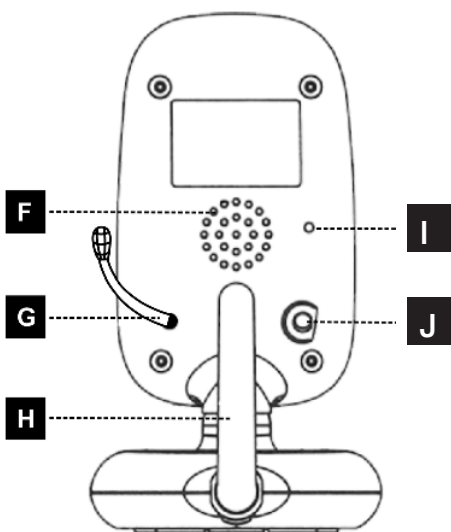
2.4G wireless camera - 1 piece

Instruction manual for the wireless camera - 1 piece

Digitale Baby Camera



- A.** LED infrared light
- B.** Camera lens
- C.** Light sensor
- D.** Operation indicator:-
Green light on - Working;
- Green light flashing - Pairing



- E.** Microphone
- F.** Loudspeaker
- G.** Temperature sensor
- H.** Antenna
- I.** Pairing/reset button
- J.** DC connection

Care and disposal

To clean your video monitor, disconnect all cables and switch it off. Use a soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture into the openings.

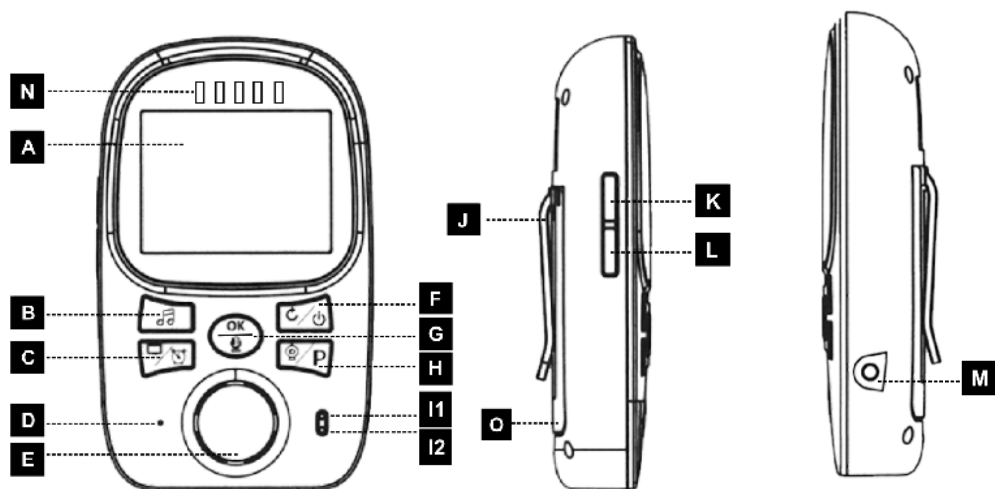
Keep your video monitor away from direct sunlight, heat or damp areas. Make sure that the unit does not get wet.

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste. (2012/19/EU).

Check local authorities' recommendations for recycling (Europe only).



This symbol means that this product contains a built-in battery which must not be disposed of with other household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point. Follow your country's regulations for separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Proper disposal helps to avoid negative consequences for the environment and human health.



- | | | | |
|-----|--|-----|-----------------------------------|
| A. | 2.4 inch LCD display | I2. | Signal indicator (GREEN) |
| B. | Lullaby on/off | J. | Belt clip |
| C. | LCD / alarm button | K. | Volume up; |
| D. | Microphone | L. | Volume down |
| E. | Loudspeaker | M. | DC connection |
| F. | Back/power button | N. | LEDs to indicate the speech level |
| G. | OK/Speak button | | in the baby room |
| H. | Camera/pairing button | O. | Stand |
| I1. | Power indicator (GREEN) Charging indicator (RED) | | |

Camera

The camera will automatically start up. 3.

3. disconnect the camera from the power supply and it will switch off automatically. Place the camera on a flat surface and aim it properly to monitor the baby.

Camera paired (standard)

The baby monitor and the camera are already paired by default. You do not need to pair the camera and the baby monitor unless you reset your camera. To pair the two cameras, long press the H button on the monitor and select the desired camera or press the pairing button I.

Press the H button briefly to select the video from one of the already paired cameras.

IMPORTANT! If there is not more than one paired camera. press the H button several times until you select „Cam1“ and receive video from the camera!!! Note: To pair with more than one camera, you must go to the menu options. => - Short pairing does not work when pairing the second camera.

Operating display

Functioning- Green light is on; (monitor)

Coupled- Green light flashes.

Monitor

Connect the monitor to a power outlet using the adapter and USB cable. 2.

Press and hold the ,Return/Power G' button, the monitor will start working. 3.

3. when the monitor and camera are switched on, the videos recorded by the baby unit appear on the video screen. After switching on the camera and the monitor, you will find several icons at the top of the screen of the LCD screen (monitor). From left to right, picture 1



Picture 1

- 1) Signal strength
- 2) Camera number (max. with 4 cameras)
- 3) Temperature on the camera side
- 4) Date; 5) Time; 6) Monitor battery level

Press and hold the , OK Talk' G button so you can talk to the camera.
Release the , OK Talk' key to hear the baby's voice.

5. power indicator I1

- Green (switch on when battery capacity is sufficient)
- Red (charging mode, whenever the monitor is on or off)
- Flashing green (powering on when battery capacity is low)
- Off (charging complete)
- Battery capacity too low - Red light flashing slowly.

6. signal indicator I2:

- In operation - Green light is on;
- Out of range - Red light is on;
- Paired - Green light flashes.

7. speech level in the baby room - N

Baby room (camera side) Speech level indicator LEDs

- Green (lpc on means soft voice / 5 pcs on means loud voice)
- Off (no voice on camera side)

8. night vision mode

The camera is equipped with 6 infrared LEDs around the lens to capture clear images in dark environments or at night. When the light sensor detects low light conditions, the night vision mode is automatically activated and the video displayed on the monitor is in black and white.

9 Charging the Battery

Your video monitor has an internal (hot-swappable) 2000 mAh lithium-ion battery. Charge the battery by plugging the monitor into a power outlet using the supplied adapter and power cord.

10 Video ON/OFF and Alarm - Button C

10.1 Video ON/OFF - This function allows you to turn off the video screen while the audio monitor remains on! Briefly press the Video ON/OFF key to switch the video screen on or off.

10.2 Alarm - Press the C button for 4 seconds to access the alarm settings.

There are 4 separate alarm options:

Press ,UP / Down' to set the alarm time, press ,OK' to change to hour / minute, press ,RETURN' to enter the last MENU.

If you select ,XX:XX', press ,OK', the alarm will be turned off and you will return to the last MENU. Regardless of whether the hour or the minute is set to ,XX', the other jumps directly to the ,XX' status.

11 Lullaby - Long press button B to play a lullaby. Press ,+' or ,-' to set

Menu Options

When the monitor is on and displaying the camera image (as in figure 1), press the „OK Talk“ button G to access the menu options. Press the UP / DOWN buttons to select the desired option. Press the „OK Talk“ button to access the desired option.



Press ,UP / DOWN' to adjust the brightness, press ,OK' to confirm and go to the last MENU; press ,RETURN' to return to the last menu without making any changes.



Four options: 30s, 60s, 90s, NEVER; press ,UP / DOWN' to select the options, press ,OK' to confirm and go to the last MENU; press ,RETURN' to return to the last menu without making any changes. IMPORTANT: When the monitor is in this power saving mode, the video screen will automatically turn off after 30s, 60s or 90s (depending on the VOX setting) (when there is no sound from the camera side). This power saving mode helps to save battery power. To turn the video screen back on, simply press the Video ON/OFF button, or the video screen will automatically turn back on when sound is heard from the camera.



There are 4 options: 3 lullabies and „Loop“. Press ,UP/ DOWN' to select the options, press ,OK' to confirm and enter the last MENU. Press ,RETURN' to return to the last menu without making any changes. If you want to play only one song and press the lullaby button B on the monitor, the song will be played repeatedly. If you select the ,Loop' option, the songs are played one after the other without interruption.



Zoom

Press ,UP / DOWN' to adjust, press ,OK' to confirm and return to video; press ,RETURN' to return to the last MENU without changes.



Camera

In camera mode, press the „UP/DOWN“ button to select the desired camera (I-4) and press the „OK“ button to enter the next submenu; in the camera submenu, press the „OK“ button to perform the pairing.



Press ,UP / DOWN' to set H/M, press ,OK' to change ,H/M'; press ,RETURN' to finish and return to the last menu.



Temperature unit (°C/°F)- Press UP/DOWN to select. Press Ok to confirm and return to the last menu: Press RETURN to return to the last menu without making any changes.

2. temperature setting - You can set a minimum warning temperature and a maximum warning temperature. Enter the temperature range: 37 ° C ~ 00 ° C. Press „UP/ DOWN“ to select the first value, press „OK“ to confirm. Press „UP/ DOWN“ to select the second value, press „OK“ to confirm. If the temperature on the camera side is above or below the set values, you will hear a repeated beep from the monitor.



Setting



Press ,UP / DOWN' to set Y/M/D, press ,OK' to change the date Y/M/D, press ,RETURN' to complete the operation and return to the last menu.



Press ,UP / DOWN' to set Yes or No and press OK to accept the default settings.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Note: The device is only intended to assist in the monitoring of babies. Parents are always advised to take a close look at the babies and not to rely completely on the baby monitor.

Product specifications

Frequency range	2400MHz-2480MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50 °C
Operation distance (outdoors in a barrier-free environment)	300 m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	Monitor: DC 5V/1A Camera: DC 5V/1A
LED's	Monitor: Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 5 PCS Camera: POWER / SIGNAL
Battery	Monitor: 3.7V / 2000 mAh
Operation power	Camera: 190MA Monitor: 210MA

Troubleshooting

no image

- 1) Make sure the camera and monitor are within their ranges.
 - 2) Check that the camera and monitor are switched on or properly connected to the mains cable. Check for pinched (squeezed) power cables.
 - 3) The monitor may be in VOX mode. Press the „Video ON/OFF“ button to turn on the display.
-

No sound

Please press the volume up/down button.

Black and white picture

The camera is in a dark environment and the night vision mode is activated. Make sure the camera is in a well-lit environment to deactivate the night vision mode.

Audio feedback (loud noise)

- Equipment may be too close, move the monitor away from the camera
 - Look for a source of noise in the baby's room. Remove the noise source or move the camera away from this source.
 - The monitor does not respond (frozen image or does not respond) - Switch the monitor off and on again.
-

The monitor loses signal „out of range“

- If there is no connection, the message „Out of Range“ appears on the video display.
- Make sure the camera is switched on, the green power LED should be lit.
- The monitor may be too far away from the camera
Move the monitor closer to the camera, but no closer than than 1 m.

The camera may have lost the connection to the monitor. Pair the units according to the instructions for „Pairing“ the camera. Make sure that the monitor and camera are away from obstacles that could interfere with the signal, such as walls, floors, ceilings, Wi-Fi routers, microwaves, wireless phones, Bluetooth devices, home computers and other electronic devices. It is recommended that if the signal is weak, try moving the monitor and/ or camera to different locations in the rooms.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



OPOZORILO



Za preprečevanje zapletanja kablov in zadušitve:

- Fotoaparata ali napajalnega kabla ne postavljajte v doseg otrok.
- Fotoaparata ali napajalnega kabla ne postavljajte ali pritrjujte na otroško posteljnico ali igrala.
- Kabel omrežnega napajalnika fotoaparata vedno pritrdite na steno z varnostnimi sponkami.
- Nikoli ne uporabljajte podaljškov z omrežnimi adapterji. Uporabljajte samo omrežne adapterje, ki so priloženi fotoaparatu.
- Ne uporabljajte napajalnega adapterja s poškodovanim vtičem.
- Pred uporabo naprave napolnite baterijo, če ste jo kupili prvič ali če je nekaj časa niste uporabljali. Če se zmogljivost baterije ob polnem polnjenju zmanjša, morate baterijo zamenjati. (Mogoče samo v primeru servisa)
- Prekomerno polnjenje in praznjenje skrajša življenjsko dobo baterije.
- Baterija je potrošni material. Njena življenjska doba se skrajšuje s časom uporabe.
- Ne dotikajte se pretvornika enosmernega toka s prevodniki, npr. prstani itd.

Pomembna varnostna navodila:

- Potrebno je, da pretvornik sestavi odrasla oseba. Majhne dele shranjujte tako, da bodo nedosegljivi otrokom.
- Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
- Preden začnete uporabljati videonadzor in vse njegove funkcije, jih preizkusite in se seznanite z njimi.
- Ne dotikajte se izpostavljenega konca napajalnika, ko je priključen v električno vtičnico.

Pozor - nevarnost nastanka toplote, požara ali eksplozije!

- Litij-ionska baterija je vgrajena v izdelek.
- Izdelek polnite z uporabo predvidenega načina polnjenja.
- Izdelka ne postavljajte v ogenj ali njegovo bližino ter ga ne postavljajte v mikrovalovno pečico.
- Izdelka ne izpostavljajte visokim temperaturam nad 60 °C.
- Naprave ne razstavljajte.
- Naprave ne izpostavljajte prevelikim udarcem, na primer, če jo spustite z visokega mesta.
- Napravo hranite na suhem.

Funkcije

- 100-odstotni digitalni otroški monitor,
- FHSS
- nizka stopnja motenj
- 4 kanali, podpira 4 kamere
- Prenosna starševska enota s sponko za pas in stojalom
- 2,4-palčni barvni zaslon LCD
- Samodejni infrardeči nočni vid
- Funkcija uspavanke
- Dvosmerna komunikacija
- Funkcija VOX
- Baterija za polnjenje monitorja
- Senzor temperature v otroški sobi
- Alarm za prazno baterijo
- Izven območja

Vsebina

5V DC adapter - 2 kosa

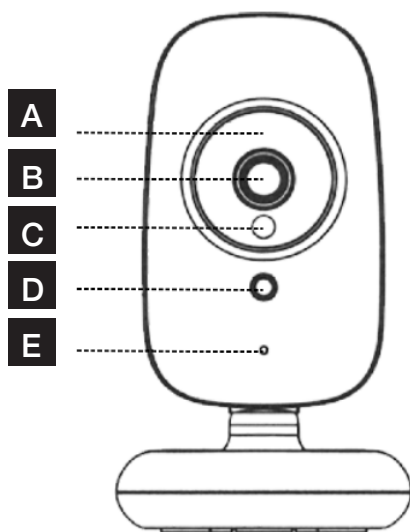
Kabel USB - 2 kosa

2,4-palčni brezžični otroški monitor LCD - 1 kos

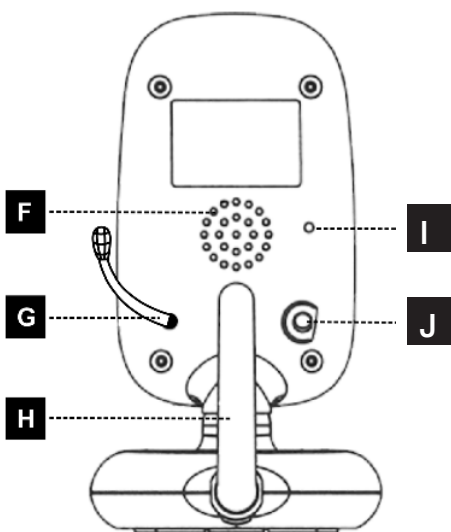
2,4G brezžična kamera - 1 kos

Navodila za uporabo brezžične kamere - 1 kos

Digitalna otroška kamera



- A. Infrardeča svetloba LED
- B. Objektiv kamere
- C. Senzor svetlobe
- D. Indikator delovanja: -
Sveti zelena lučka - deluje;
- Zelena lučka utripa - parjenje



- E. Mikrofon
- F. Zvočnik
- G. Temperaturni senzor
- H. Antena
- I. Gumb za združevanje/ponastavitev
- J. Prikluček za enosmerni tok

Nega in odstranjevanje

Če želite očistiti videomonitor, odklopite vse kable in ga izklopite. Uporabite mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Izogibajte se vdoru vlage v odprtine.

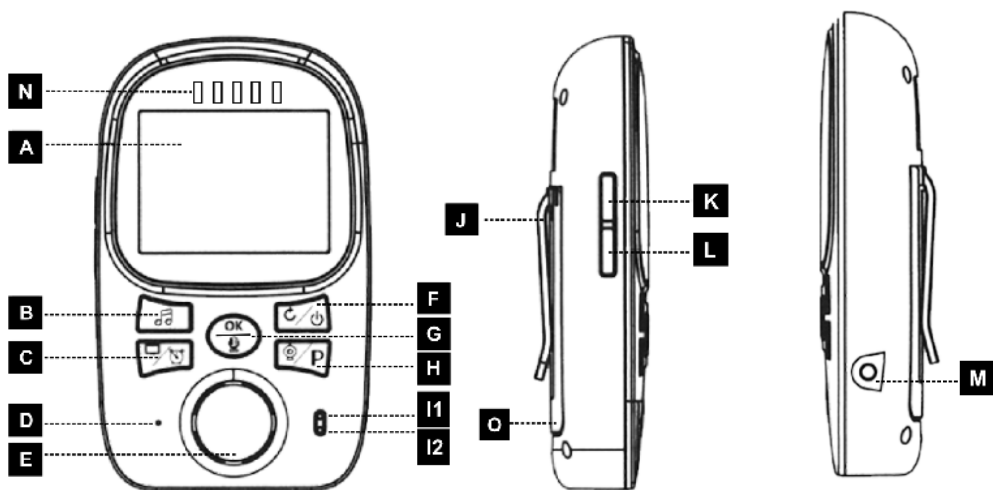
Video monitor hranite stran od neposredne sončne svetlobe, vročine ali vlažnih prostorov. Poskrbite, da se enota ne zmoči.

Zaščitite okolje tako, da tega izdelka ne odlagate med gospodinjske odpadke. (2012/19/EU).

Preverite priporočila lokalnih organov za recikliranje (samo v Evropi).



Ta simbol pomeni, da ta izdelek vsebuje vgrajeno baterijo, ki je ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES). Prosimo, da izdelek odnesete na uradno zbirno mesto. Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem se izognete negativnim posledicam za okolje in zdravje ljudi.



- | | | | |
|-----|------------------------------|-----|---|
| A. | 2,4-palčni zaslon LCD | I2. | Indikator signala (ZELENO) |
| B. | Vklop/izklop uspavanke | J. | Sponka za pas |
| C. | Gumb LCD/alarm | K. | Povečanje glasnosti; |
| D. | Mikrofon | L. | Zmanjšanje glasnosti |
| E. | Zvočnik | M. | Priključek za enosmerni tok |
| F. | Gumb za nazaj/izklop | N. | LED diode za prikaz ravni govora v otroški sobi |
| G. | Gumb OK/govor | O. | Stojalo |
| H. | Gumb za kamero/parjenje | | |
| I1. | Indikator napajanja (ZELENA) | | |
| | Indikator polnjenja (RDEČA) | | |

Fotoapar

Fotoapar se bo samodejno zagnal. 3.

3. odklopite fotoapar iz napajanja in fotoapar se bo samodejno izklopil.

Postavite kamero na ravno površino in jo pravilno usmerite za spremljanje otroka.

Kamera v paru (standardna)

Otroški monitor in kamera sta privzeto že seznanjena. Fotoaparata in otroškega monitorja vam ni treba spariti, razen če fotoapar ponastavite. Če želite seznaniti obe kameri, dolgo pritisnite gumb H na otroškem monitorju in izberite zeleno kamero ali pritisnite gumb za seznanjanje I.

Če želite izbrati videoposnetek iz ene od že seznanjenih kamer, na kratko pritisnite gumb H. **POMEMBNO!** Če ni več kot ena seznanjena kamera. večkrat pritisnite gumb H, dokler ne izberete „Cam!“ in prejmete videoposnetek iz kamere!!! Opomba: Če želite seznaniti z več kot eno kamero, morate iti v možnosti menija. => - Kratko seznanjanje ne deluje pri seznanjanju druge kamere.

Prikaz delovanja

Delovanje - sveti zelena lučka; (monitor)

Povezan- Zelena lučka utripa.

Monitor

S pomočjo adapterja in kabla USB priključite monitor v električno vtičnico. 2.

Pritisnite in držite gumb „Return/Power G“, monitor bo začel delovati. 3.

3. Ko sta monitor in kamera vklopljena, se na video zaslonu prikažejo videoposnetki, ki jih je posnela otroška enota. Po vklopu kamere in monitorja boste na vrhu zaslona našli več ikon na zaslonu LCD (monitor). Od leve proti desni, slika 1



Picture 1

- 1) Moč signala
- 2) Številka kamere (največ s 4 kamerami)
- 3) Temperatura na strani kamere
- 4) Datum; 5) Čas; 6) Stopnja napolnjenosti baterije

Pritisnite in pridržite gumb , OK Talk' G, da se lahko pogovarjate s fotoaparatom.

Spustite tipko , OK Talk', da slišite otrokov glas.

5. Indikator napajanja I1

- Zelena (vklopi se, ko je zmogljivost baterije zadostna)
- Rdeča (način polnjenja, kadar koli je monitor vklopljen ali izklopljen)
- Utripa zeleno (vklop, ko je zmogljivost baterije majhna)
- Izklopljen (polnjenje je končano)
- Premajhna zmogljivost baterije - rdeča lučka počasi utripa.

6. indikator signala I2:

- Deluje - zelena lučka je prižgana;
- izven območja delovanja - sveti rdeča lučka;
- seznanjen - zelena lučka utripa.

7. raven govora v otroški sobi - N

Otroška soba (na strani kamere) Indikator ravni govora Svetlobne diode

- Zelena (lpc prižgana pomeni mehak glas / 5 pcs prižganih pomeni glasen glas)
- Izklopljeno (na strani kamere ni glasu)

8. način nočnega vida

Kamera je opremljena s 6 infrardečimi diodami LED okoli objektiva, ki omogočajo zajem jasnih slik v temnih okoljih ali ponoči. Ko svetlobni senzor zazna slabo svetlobo, se samodejno aktivira način nočnega vida in na monitorju se prikaže črno-beli videoposnetek.

9 Polnjenje baterije

Vaš videomonitor ima vgrajeno (vroči zamenljivi) litij-ionsko baterijo s kapaciteto 2000 mAh. Baterijo napolnite tako, da monitor priključite v električno vtičnico z uporabo priloženega adapterja in napajalnega kabla.

10 Video vklop/izklop in alarm - gumb C

10.1 Video ON/OFF (Vklop/izklop videa) - Ta funkcija omogoča izklop video zaslona, medtem ko zvočni monitor ostane vklopljen! Na kratko pritisnite tipko Video ON/OFF, da vklopite ali izklopite video zaslon.

10.2 Alarm - Za dostop do nastavitve alarma pritisnite tipko C za 4 sekunde.

Na voljo so 4 ločene možnosti alarma:

Pritisnite „UP / Down“ za nastavitev časa alarma, pritisnite „OK“ za spremembo na uro / minuto, pritisnite „RETURN“ za vstop v zadnji MENU.

Če izberete „XX:XX“, pritisnite „OK“, se alarm izklopi in vrnete se v zadnji MENU.

Ne glede na to, ali je ura ali minuta nastavljena na „XX“, se drugo preskoči neposredno na stanje „XX“.

11 Uspavanka - Dolgo pritisnite gumb B, da predvajate uspavanko. Pritisnite „+“ ali „-“, da nastavite

Možnosti menija

Ko je monitor vklopljen in prikazuje sliko fotoaparata (kot na sliki 1), pritisnite gumb „OK Talk“ G za dostop do možnosti menija. Pritisnite gumba UP / DOWN, da izberete zeleno možnost. Za dostop do zelene možnosti pritisnite gumb „OK Talk“.



Brightness

Pritisnite „UP / DOWN“ za nastavitev svetlosti, pritisnite „OK“ za potrditev in prehod v zadnji MENU; pritisnite „RETURN“ za vrnitev v zadnji meni brez kakršnih koli sprememb.



Vox

Štiri možnosti: Pritisnite „UP / DOWN“ za izbiro možnosti, pritisnite „OK“ za potrditev in prehod na zadnji MENU; pritisnite „RETURN“ za vrnitev v zadnji meni brez sprememb. POMEMBNO: Ko je monitor v tem načinu varčevanja z energijo, se video zaslon samodejno izklopi po 30 s, 60 s ali 90 s (odvisno od nastavitve VOX) (kadar na strani fotoaparata ni zvoka). Ta način varčevanja z energijo pomaga pri varčevanju z energijo baterije. Če želite znova vklopiti video zaslon, preprosto pritisnite gumb Video ON/OFF ali pa se bo video zaslon samodejno znova vklopil, ko se s strani fotoaparata zasliši zvok.



Na voljo so 4 možnosti: 3 uspavanke in „Loop“. Pritisnite „UP / DOWN“ za izbiro možnosti, pritisnite „OK“ za potrditev in vstopite v zadnji MENU. Pritisnite „RETURN“, da se vrnete v zadnji meni brez kakršnih koli sprememb. Če želite predvajati samo eno skladbo in pritisnete gumb za uspavanko B na monitorju, se bo skladba predvajala večkrat. Če izberete možnost „Loop“ (zanka), se pesmi predvajajo ena za drugo brez prekinitve.



Zoom

Pritisnite „UP / DOWN“ za prilagoditev, pritisnite „OK“ za potrditev in vrnitev na video; pritisnite „RETURN“ za vrnitev v zadnji MENU brez sprememb.



Camera

V načinu fotoaparata pritisnite gumb „UP/DOWN“, da izberete želeni fotoapararat (I-4), in pritisnite gumb „OK“ za vstop v naslednji podmeni; v podmeniju fotoaparata pritisnite gumb „OK“, da izvedete seznanjanje.



Pritisnite „UP / DOWN“ za nastavev H/M, pritisnite „OK“ za spremembo „H/M“; pritisnite „RETURN“ za zaključek in vrnitev v zadnji meni.



Enota za temperaturo (°C/°F) - Pritisnite UP/DOWN, da izberete. Pritisnite Ok za potrditev in vrnitev v zadnji meni: Pritisnite RETURN, da se vrnete v zadnji meni, ne da bi izvedli kakršne koli spremembe. 2. Nastavev temperature - Nastavite lahko najnižjo opozorilno temperaturo in najvišjo opozorilno temperaturo. Vnesite temperaturno območje: Pritisnite „UP/ DOWN“, da izberete prvo vrednost, in pritisnite „OK“ za potrditev. Pritisnite „UP/ DOWN“, da izberete drugo vrednost, in pritisnite „OK“ za potrditev. Če je temperatura na strani kamere višja ali nižja od nastavljenih vrednosti, boste iz monitorja slišali ponavljajoči se zvočni signal.



Setting



Pritisnite „UP / DOWN“, da nastavite Y/M/D, pritisnite „OK“, da spremenite datum Y/M/D, pritisnite „RETURN“, da dokončate postopek in se vrnete v zadnji meni.



Pritisnite „UP / DOWN“, da nastavite Yes (Da) ali No (Ne), in pritisnite OK, da sprejmete privzete nastavitve.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Opomba: Naprava je namenjena le spremljanju dojenčkov. Staršem vedno svetujemo, da skrbno opazujejo dojenčke in da se ne zanašajo v celoti na otroški monitor.

Specifikacije izdelka

Frequency range	2400MHz-2480MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50 °C
Operation distance (outdoors in a barrier-free environment)	300 m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	Monitor: DC 5V/1A Camera: DC 5V/1A
LED's	Monitor: Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 5 PCS Camera: POWER / SIGNAL
Battery	Monitor: 3.7V / 2000 mAh
Operation power	Camera: 190MA Monitor: 210MA

Odpravljanje težav

brez slike

- 1) Prepričajte se, da sta kamera in monitor v svojih območjih.
 - 2) Preverite, ali sta kamera in monitor vklopljena ali pravilno priključena na omrežni kabel. Preverite, ali so napajalni kabli stisnjeni (stisnjeni).
 - 3) Monitor je morda v načinu VOX. Pritisnite gumb „Video ON/OFF“, da vklopite prikazovalnik.
-

Brez zvoka

Pritisnite gumb za povečanje/zmanjšanje glasnosti.

Črno-bela slika

Kamera je v temnem okolju in način nočnega vida je aktiviran. Prepričajte se, da je fotoaparat v dobro osvetljenem okolju, da deaktivirate način nočnega vida.

Zvočne povratne informacije (glasen hrup)

- Oprema je morda preblizu, premaknite monitor stran od kamere
 - poiščite vir hrupa v otrokovi sobi. Odstranite vir hrupa ali premaknite kamero stran od tega vira.
 - Monitor se ne odziva (zamrznjena slika ali se ne odziva) - Monitor izklopite in ponovno vklopite.
-

Monitor izgubi signal „zunaj območja“.

- Če povezave ni, se na video zaslonu prikaže sporočilo „Out of Range“.
 - Prepričajte se, da je fotoaparat vklopljen, zelena dioda LED za vklop mora biti prižgana.
 - Monitor je morda predaleč od kamere
- Monitor približajte kameri, vendar ne bližje kot 1 m.

Kamera je morda izgubila povezavo z monitorjem. Enote povežite v par v skladu z navodili za „Parjenje“ fotoaparata. Prepričajte se, da sta monitor in kamera oddaljena od ovir, ki bi lahko motile signal, kot so stene, tla, stropi, usmerjevalniki Wi-Fi, mikrovalovne pečice, brezžični telefoni, naprave Bluetooth, domači računalniki in druge elektronske naprave. Če je signal šibek, je priporočljivo, da poskusite monitor in/ali kamero premakniti na druga mesta v sobah.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Upozorenje



Za sprječavanje zaplitanja i gušenja kabela:

- Ne stavljajte fotoaparat ili kabel za napajanje na dohvata djece.
- Nemojte postavljati niti pričvršćivati kameru ili kabel za napajanje na dječji krevet ili ogradu za igru.
- Kabel mrežnog adaptera kamere uvijek pričvrstite na zid sigurnosnim kopčama.
- Nikada nemojte koristiti produžne kabele s mrežnim adapterima. Koristite samo mrežne adaptere isporučene s fotoaparatom.
- Nemojte koristiti oštećeni adapter za napajanje utikača.
- Napunite bateriju prije korištenja uređaja, ako ste ga kupili prvi put ili ako nije korišten neko vrijeme. Ako se kapacitet baterije smanji kada je potpuno napunjen, morate zamijeniti bateriju. (Moguće samo u slučaju servisa)
- Pretjerano punjenje i pražnjenje skratit će životni vijek baterije.
- Baterija je potrošni materijal. Njegov vijek trajanja se skraćuje s vremenom korištenja.
- Nemojte dirati DC pretvarač vodičima, npr. prstenje itd.

Važne sigurnosne upute:

- Potrebno je sastavljanje od strane odrasle osobe. Držite male dijelove izvan dohvata djece.
- Ovaj proizvod nije igračka. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s jedinicom.
- Testirajte video monitor i sve njegove funkcije kako biste se upoznali s njim prije nego što ga počnete koristiti.
- Ne dirajte otvoreni kraj izvora napajanja kada je uključen u električnu utičnicu.

Oprez - opasnost od stvaranja topline, požara ili eksplozije!

- Litij-ionska baterija je integrirana u proizvod.

- Napunite proizvod predviđenom metodom punjenja.
- Ne stavljajte proizvod u ili blizu vatre niti ga stavljajte u mikrovalnu pećnicu.
- Ne izlažite proizvod visokim temperaturama iznad 60 C°.
- Nemojte rastavljati uređaj.
- Ne izlažite uređaj prekomjernim udarcima, kao što je ispuštanje s visokog mjesta.
- Držite uređaj suhim.

Značajke

- 100% digitalni monitor za bebe,
- FHSS
- niske smetnje
- 4 kanala, podržava 4 kamere
- Prijenosna roditeljska jedinica s kopčom za pojas i postoljem
- LCD ekran u boji od 2,4"
- Automatski infracrveni noćni vid
- Funkcija uspavanke
- Dvosmjerna komunikacija
- VOX funkcija
- Punjiva baterija za monitor
- Senzor sobne temperature za bebe
- Alarm slabe baterije
- Izvan dometa

Sadržaj

5V DC adapter - 2 komada

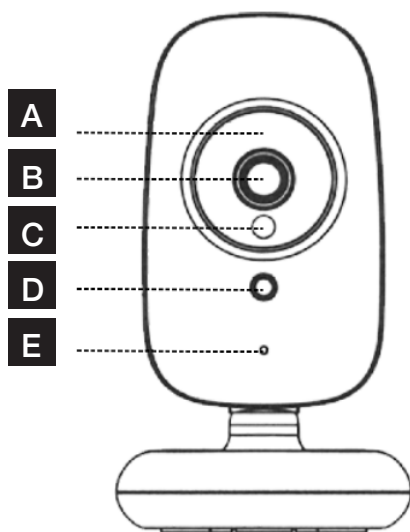
USB kabel - 2 komada

2,4" bežični LCD monitor za bebe - 1 kom

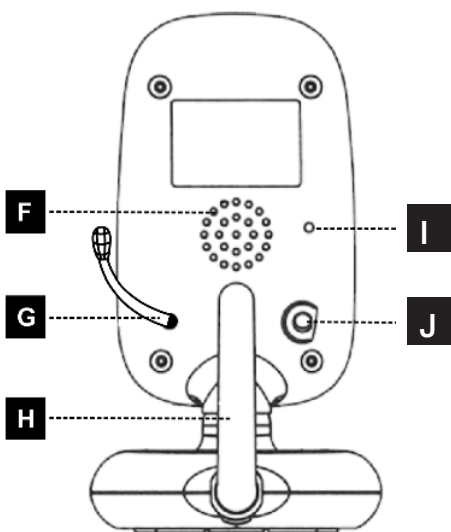
2.4G bežična kamera - 1 kom

Uputstvo za upotrebu bežične kamere - 1 komad

Digitalna kamera za bebe



- A. LED infracrveno svjetlo
 B. Objektiv kamere
 C. Senzor svjetla
 D. Indikator rada:-
 Zeleno svjetlo uključeno - radi;
 - Zeleno svjetlo treperi - Uparivanje



- E. Mikrofon
 F. Zvučnik
 G. Senzor temperature
 H. Antena
 I. Gumb za uparivanje/resetiranje
 J. DC priključak

Njega i zbrinjavanje

Da biste očistili svoj video monitor, odspojite sve kabele i isključite ga. Koristite meku krpu koja ne ostavlja dlačice. Izbjegavajte ulazak vlage u otvore.

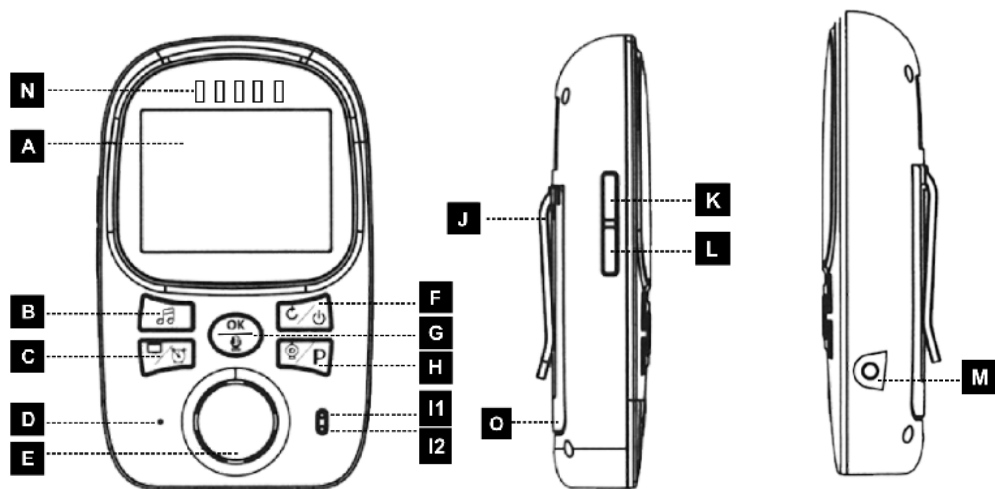
Držite svoj video monitor podalje od izravnog sunčevog svjetla, topline ili vlažnih područja. Pazite da se jedinica ne smoči.

Zaštitite okoliš tako da ovaj proizvod ne odlažete s kućnim otpadom. (2012/19/EU).

Provjerite preporuke lokalnih vlasti za recikliranje (samo za Europu).



Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu bateriju koja se ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom (2006/66/EZ). Molimo odnesite svoj proizvod na službeno sabirno mjesto. Slijedite propise svoje zemlje za odvojeno prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno zbrinjavanje pomaže u izbjegavanju negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.



- A. LCD zaslon od 2,4 inča
- B. Uključivanje/isključivanje uspavanke
- C. LCD / tipka za alarm
- D. Mikrofon
- E. Zvučnik
- F. Gumb za povratak/uključivanje
- G. Gumb OK/Speak
- H. Gumb za kameru/uparivanje
- I1. Indikator napajanja (ZELENI)
- I2. Indikator napajanja (CRVEN)

- J. Spojka za remen
- K. Povećajte glasnoću;
- L. Smanjite glasnoću
- M. DC priključak
- N. LED diode za označavanje razine govora u dječjoj sobi
- O. Stanite

Camera

Kamera će se automatski pokrenuti. 3.

3. isključite kameru iz napajanja i ona će se automatski isključiti.

Postavite kameru na ravnu površinu i usmjerite je kako biste pratili bebu.

Kamera uparena (standardno)

Dječji monitor i kamera su već upareni prema zadanim postavkama. Ne morate upariti kameru i monitor za bebe osim ako ne resetujete kameru. Da biste uparili dvije kamere, dugo pritisnite tipku H na monitoru i odaberite željenu kameru ili pritisnite tipku za uparivanje I. Kratko pritisnite tipku H da biste odabrali video s jedne od već uparenih kamera. **VAŽNO!** Ako nema više od jedne uparene kamere, pritisnite tipku H nekoliko puta dok ne odaberete „Cam1“ i primite video s kamere!!! Napomena: Za uparivanje s više od jedne kamere morate otići na opcije izbornika. => - Kratko uparivanje ne radi kod uparivanja druge kamere.

Radni zaslon

Funkcioniranje- Zeleno svjetlo svijetli; (monitor)

Spojeno – treperi zeleno svjetlo.

Monitor

Spojte monitor na utičnicu pomoću adaptera i USB kabela. 2. Pritisnite i držite tipku „Return/Power G“, monitor će početi raditi. 3.

3. kada su monitor i kamera uključeni, videozapisi koje je snimila jedinica za bebu pojavljuju se na video ekranu. Nakon uključivanja kamere i monitora, na vrhu zaslona pronaći ćete nekoliko ikona

LCD zaslona (monitor). S lijeva na desno, slika 1



Picture 1

1) Jačina signala

2) Broj kamere (maks. s 4 kamere)

3) Temperatura na strani kamere

4) Datum; 5) Vrijeme; 6) Pratite razinu baterije

Pritisnite i držite tipku „OK Talk“ G kako biste mogli razgovarati s kamerom.

Otpustite tipku „OK Talk“ da čujete bebin glas.

5. indikator napajanja I1

- Zelena (uključuje se kada je kapacitet baterije dovoljan)

- Crvena (način punjenja, kad god je monitor uključen ili isključen)

- Treperi zeleno (uključuje se kada je kapacitet baterije nizak)

- Isključeno (punjenje dovršeno)

- Kapacitet baterije je prenizak - Crveno svjetlo polako treperi.

6. indikator signala I2:

- U radu - Zeleno svjetlo svijetli;

- Izvan dometa - Crveno svjetlo svijetli;

- Upareno - Zeleno svjetlo treperi.

7. razina govora u dječjoj sobi - N

Dječja soba (na strani kamere) LED indikatori razine govora

- Zelena (lpc uključen znači tihi glas / 5 kom uključen znači glasan glas)

- Isključeno (nema glasa na strani kamere)

8. noćni način rada

Kamera je opremljena sa 6 infracrvenih LED dioda oko leće za snimanje jasnih slika u mračnim okruženjima ili noću. Kada svjetlosni senzor otkrije uvjete slabog osvjetljenja, automatski se aktivira noćni način rada i video prikazan na monitoru je crno-bijeli.

9 Punjenje baterije

Vaš video monitor ima internu litij-ionsku bateriju od 2000 mAh (s mogućnošću zamjene bez isključivanja). Napunite bateriju tako da uključite monitor u utičnicu pomoću isporučenog adaptera i kabela za napajanje.

10 Video ON/OFF i alarm - tipka C

10.1 Video ON/OFF - Ova funkcija vam omogućuje da isključite video zaslon dok audio monitor ostaje uključen! Kratko pritisnite tipku Video ON/OFF za uključivanje ili isključivanje video zaslona.

10.2 Alarm - Pritisnite tipku C na 4 sekunde za pristup postavkama alarma.

Postoje 4 odvojene opcije alarma:

Pritisnite „UP / Down“ za postavljanje vremena alarma, pritisnite „OK“ za promjenu sata/minuta,

pritisnite ,RETURN' za ulazak u zadnji IZBORNİK.

Ako odaberete ,XX:XX', pritisnite ,OK', alarm će se isključiti i vratit ćete se na zadnji IZBORNİK. Bez obzira na to jesu li sat ili minute postavljeni na ,XX', drugi skače izravno na status ,XX'.

11 Uspavanka - Dugo pritisnite tipku B za sviranje uspavanke. Pritisnite ,+' ili ,-' za postavljanje

Opcije izbornika

Kada je monitor uključen i prikazuje sliku kamere (kao na slici 1), pritisnite tipku „OK Talk“ G za pristup opcijama izbornika. Pritisnite tipke GORE / DOLJE za odabir željene opcije. Pritisnite tipku „OK Talk“ za pristup željenoj opciji.



Pritisnite ,UP / DOWN' za podešavanje svjetline, pritisnite ,OK' za potvrdu i idite na zadnji IZBORNİK; pritisnite ,RETURN' za povratak na zadnji izbornik bez ikakvih promjena.



Četiri opcije: 30-e, 60-e, 90-e, NIKAD; pritisnite ,UP / DOWN' za odabir opcija, pritisnite ,OK' za potvrdu i idite na zadnji IZBORNİK; pritisnite ,RETURN' za povratak na zadnji izbornik bez ikakvih promjena. VAŽNO: Kada je monitor u ovom načinu rada za uštedu energije, video zaslon će se automatski isključiti nakon 30s, 60s ili 90s (ovisno o postavci VOX) (kada nema zvuka sa strane kamere). Ovaj način uštede energije pomaže u uštedi energije baterije. Da biste ponovno uključili video zaslon, jednostavno pritisnite tipku Video ON/OFF ili će se video zaslon automatski ponovno uključiti kada se čuje zvuk iz kamere.



Postoje 4 opcije: 3 uspavanke i „Loop“. Pritisnite ,UP/DOWN' za odabir opcija, pritisnite ,OK' za potvrdu i ulazak u zadnji IZBORNİK. Pritisnite ,RETURN' za povratak na zadnji izbornik bez ikakvih promjena. Ako želite reproducirati samo jednu pjesmu i pritisnuti tipku za uspavanku B na monitoru, pjesma će se reproducirati više puta. Ako odaberete opciju ,Loop', pjesme se reproduciraju jedna za drugom bez prekida.



Zoom

Press 'UP / DOWN' to adjust, press 'OK' to confirm and return to video; press 'RETURN' to return to the last MENU without changes.



Camera

U načinu rada kamere, pritisnite tipku „UP/DOWN“ za odabir željene kamere (I-4) i pritisnite tipku „OK“ za ulazak u sljedeći podizbornik; u podizborniku kamere, pritisnite tipku „OK“ da izvršite uparivanje.



Pritisnite 'UP/DOWN' za postavljanje H/M, pritisnite 'OK' za promjenu 'H/M'; pritisnite 'RETURN' za završetak i povratak na zadnji izbornik.



Jedinica temperature (°C/°F)- Pritisnite GORE/DOLJE za odabir. Pritisnite OK za potvrdu i povratak na zadnji izbornik: Pritisnite RETURN za povratak na zadnji izbornik bez ikakvih promjena.
2. podešavanje temperature - Možete postaviti minimalnu temperaturu upozorenja i maksimalnu temperaturu upozorenja. Unesite temperaturni raspon: 37 ° C ~ 00 ° C. Pritisnite „GORE/ DOLJE“ za odabir prve vrijednosti, pritisnite „OK“ za potvrdu. Pritisnite „GORE/ DOLJE“ za odabir druge vrijednosti, pritisnite „OK“ za potvrdu. Ako je temperatura na strani kamere iznad ili ispod postavljenih vrijednosti, na monitoru ćete čuti ponovljeni zvučni signal.



Setting



Pritisnite 'UP / DOWN' za postavljanje Y/M/D, pritisnite 'OK' za promjenu datuma Y/M/D, pritisnite 'RETURN' za dovršetak operacije i povratak na zadnji izbornik.



Pritisnite 'UP / DOWN' za postavljanje Da ili Ne i pritisnite OK za prihvaćanje zadanih postavki.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Napomena: Uređaj je namijenjen samo za pomoć u praćenju beba. Roditeljima se uvijek savjetuje da pomno pogledaju bebe i da se u potpunosti ne oslanjaju na baby monitor.

Product specifications

Frequency range	2400MHz-2480MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50 °C
Operation distance (outdoors in a barrier-free environment)	300 m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	Monitor: DC 5V/1A Camera: DC 5V/1A
LED's	Monitor: Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 5 PCS Camera: POWER / SIGNAL
Battery	Monitor: 3.7V / 2000 mAh
Operation power	Camera: 190MA Monitor: 210MA

Rješavanje problema

nema slike

- 1) Provjerite jesu li kamera i monitor unutar svojih dometa.
 - 2) Provjerite jesu li kamera i monitor uključeni ili pravilno spojeni na mrežni kabel. Provjerite ima li uklještenih (stisnutih) kabela za napajanje.
 - 3) Monitor je možda u VOX načinu rada. Pritisnite tipku „Video ON/OFF“ za uključivanje zaslona.
-

Bez zvuka

Molimo pritisnite tipku za pojačavanje/stišavanje glasnoće.

Crno-bijela slika

Kamera je u mračnom okruženju i aktiviran je način rada za noćno gledanje. Provjerite je li kamera u dobro osvijetljenom okruženju kako biste deaktivirali način rada noćnog gledanja.

Audio povratne informacije (glasno buka)

- Oprema je možda preblizu, odmaknite monitor od kamere
 - Potražite izvor buke u bebinoj sobi. Uklonite izvor šuma ili odmaknite kameru od ovog izvora.
 - Monitor ne reagira (zamrznuta slika ili ne reagira) - Isključite i ponovno uključite monitor.
-

Monitor gubi signal „izvan dometa

- Ako nema veze, na video zaslonu se pojavljuje poruka „Izvan dometa“.
 - Provjerite je li kamera uključena, zelena LED dioda napajanja treba svijetliti.
 - Monitor je možda predaleko od kamere
- Približite monitor kameri, ali ne bliže od 1 m.

Kamera je možda izgubila vezu s monitorom. Uparite jedinice prema uputama za „Uparivanje“ kamere. Provjerite jesu li monitor i kamera udaljeni od prepreka koje bi mogle ometati signal, kao što su zidovi, podovi, stropovi, Wi-Fi usmjerivači, mikrovalne pećnice, bežični telefoni, Bluetooth uređaji, kućna računala i drugi elektronički uređaji. Preporuča se da ako je signal slab, pokušajte premjestiti monitor i/ili kameru na različita mjesta u sobama.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



FIGYELMEZTETÉS



A kábelek összegabalyodásának és fojtogatásának megelőzése érdekében:

- Ne helyezze a kamerát vagy a tápkábelt gyermekek számára elérhető közelségbe.
- Ne helyezze vagy rögzítse a kamerát vagy a tápkábelt kiságyra vagy járóka mellé.
- A kamera hálózati adapterének kábelét mindig rögzítse a falhoz biztonsági kapsokkal.
- Soha ne használjon hosszabbítókábelt hálózati adapterrel. Kizárólag a fényképezőgéphez mellékelt hálózati adaptereket használja.
- Ne használja a sérült dugós hálózati adaptert.
- A készülék használata előtt tölts fel az akkumulátort, ha először vásárolta, vagy ha hosszabb ideig nem használta. Ha az akkumulátor kapacitása teljesen feltöltve csökken, akkor ki kell cserélni az akkumulátort. (Csak szervizelés esetén lehetséges)
- A túlzott töltés és kisütés lerövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátor fogyasztó. Az élettartama a használat idejével együtt rövidül.
- Ne érintse az egyenáramú átalakítót vezetőkkel, pl. gyűrűkkel stb.

Fontos biztonsági utasítások:

- Az összeszerelés felnőtt általi összeszerelés szükséges. Az apró alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.
- Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Üzembe helyezés előtt próbálja ki a videomonitort és annak minden funkcióját, hogy megismerkedjen vele.
- Ne érintse meg a tápegység szabadon lévő végét, amikor az elektromos hálózatba van dugva.

Vigyázat - Hőképződés, tűz vagy robbanás veszélye!

- A lítium-ion akkumulátor a termékbe van beépítve.
- Töltse a terméket az arra szolgáló töltési módszerrel.
- Ne tegye a terméket tűzbe vagy tűz közelébe, illetve ne tegye mikrohullámú sütőbe.
- Ne tegye ki a terméket 60 C° feletti magas hőmérsékletnek.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne tegye ki a készüléket túlzott ütéseknek, például ne ejtse le magas helyről.
- Tartsa a készüléket szárazon.

Jellemzők

- 100% digitális bébiőr,
- FHSS
- alacsony interferencia
- 4 csatorna, 4 kamera támogatása
- Hordozható szülői egység övcsipesszel és állvánnyal
- 2,4" LCD színes képernyő
- Automatikus infravörös éjjellátó
- Altatódal funkció
- 2-irányú kommunikáció
- VOX funkció
- Újratölthető akkumulátor a monitorhoz
- Babaszobai hőmérséklet-érzékelő
- Alacsony töltöttségi szint riasztás
- Hatótávolságon kívül

Tartalomjegyzék

5V DC adapter - 2 db

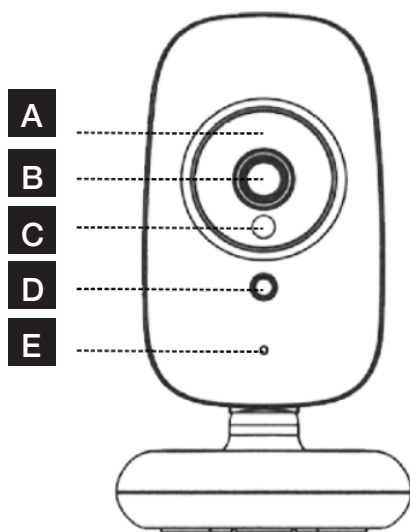
USB kábel - 2 db

2,4" vezeték nélküli LCD bébi monitor - 1 db

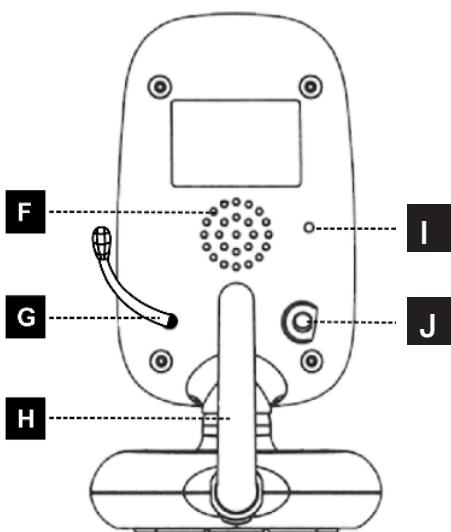
2.4G vezeték nélküli kamera - 1 db

Használati útmutató a vezeték nélküli kamerához - 1 db

Digitális baba kamera



- A. LED infravörös fény
- B. Kamera lencse
- C. Fényérzékelő
- D. Működésjelző:-
Zöld fény világít - Működik;
- Zöld fény villog - Párosítás



- E. Mikrofon
- F. Hangszóró
- G. Hőmérséklet-érzékelő
- H. Antenna
- I. Párosítás/visszaállítás gomb
- J. DC csatlakozás

Gondozás és ártalmatlanítás

A videomonitor tisztításához húzza ki az összes kábelt, és kapcsolja ki. Használjon puha, szőszmentes ruhát. Kerülje a nedvesség bejutását a nyílásokba. Tartsa távol a videomonitor a közvetlen napfénytől, hőtől vagy nedves helyiségektől. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen nedves.

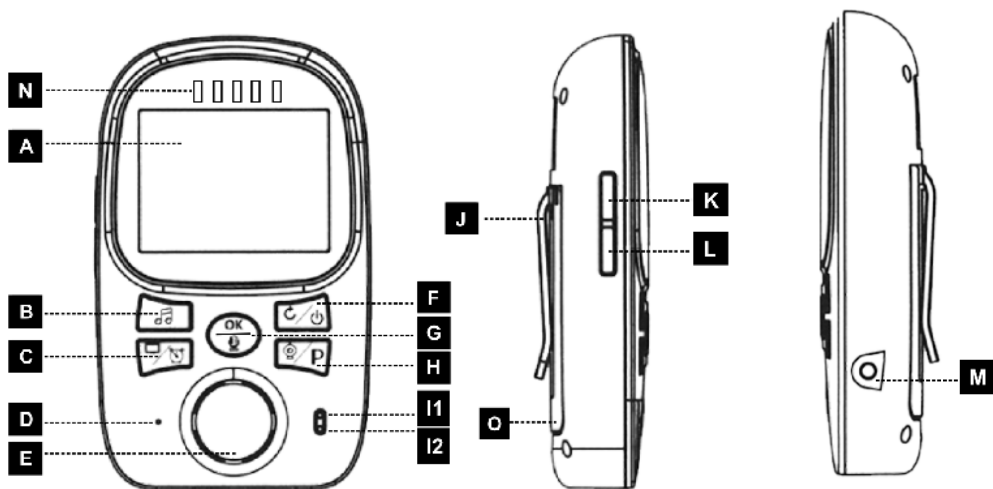
Védje a környezetet azzal, hogy ezt a terméket nem a háztartási hulladékkal együtt dobja ki.

(2012/19/EU).

Ellenőrizze a helyi hatóságok újrahasznosításra vonatkozó ajánlásait (csak Európában).

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék beépített akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani (2006/66/EK). Kérjük, vigye el a terméket egy hivatalos gyűjtőhelyre. Kövesse az elektromos és elektronikus termékek és az akkumulátorok elkülönített gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő ártalmatlanítás segít elkerülni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.





- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| A. | 2,4 hüvelykes LCD kijelző | I2. | Jelzésjelző (ZÖLD) |
| B. | Altatódál be/ki | J. | Övkapocs |
| C. | LCD / riasztás gomb | K. | Hangerő fel; |
| D. | Mikrofon | L. | Hangerő lefelé |
| E. | Hangszóró | M. | DC csatlakozás |
| F. | Vissza/beüzemelés gomb | N. | LED-ek a beszéd szint jelzésére a babaszobában |
| G. | OK/Beszél gomb | O. | Állvány |
| H. | Kamera/párosító gomb | | |
| I1. | Tápellátás jelző (ZÖLD) Töltés jelző (VÖRÖS) | | |

Fényképezőgép

A kamera automatikusan elindul. 3.

3. Válassza le a kamerát a tápegységről, és az automatikusan kikapcsol.

Helyezze a kamerát egy sima felületre, és célozza meg megfelelően a baba megfigyeléséhez.

A kamera párosítva (standard)

A bébiőr és a kamera már alapértelmezés szerint párosítva van. A kamerát és a bábimonitor nem kell párosítani, kivéve, ha a kamerát újraindítja. A két kamera párosításához nyomja meg hosszan a H gombot a monitoron, és válassza ki a kívánt kamerát, vagy nyomja meg a párosítás gombot I.

Nyomja meg röviden a H gombot a már párosított kamerák egyikének videójának kiválasztásához. **FONTOS!** Ha nincs több párosított kamera. nyomja meg többször a H gombot, amíg ki nem választja a „Cam1” lehetőséget és nem kap videót a kamerától!!!

Megjegyzés: Több kamerával való párosításhoz a menüpontokba kell lépnie => - A rövid párosítás nem működik a második kamera párosításakor.

Működtető kijelző

Működés- Zöld fény világít; (monitor)

Összekapcsolt- Zöld fény villog.

Monitor

Csatlakoztassa a monitort egy hálózati csatlakozóhoz az adapter és az USB-kábel segítségével. 2.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ,Return/Power G' gombot, a monitor működésbe lép. 3.

3. Amikor a monitor és a kamera bekapcsol, a bébi egység által rögzített videók megjelennek a videoképernyőn. A kamera és a monitor bekapcsolása után a képernyő tetején több ikon is megjelenik

LCD-képernyő (monitor) képernyőjén. Balról jobbra az 1. kép



Picture 1

1) Jelerősség

2) Kameranumár (max. 4 kamera esetén)

3) Hőmérséklet a kamera oldalán

4) Dátum; 5) Idő; 6) Monitor akkumulátor szintje

Nyomja meg és tartsa lenyomva az , OK Talk' G gombot, hogy beszélni tudjon a kamerával. Engedje el az , OK Talk' gombot, hogy hallja a baba hangját.

5. Teljesítményjelző I1

- Zöld (bekapcsol, ha az akkumulátor kapacitása elegendő)
- Piros (töltési üzemmód, amikor a monitor be- vagy kikapcsol)
- Villogó zöld (bekapcsolás, ha az akkumulátor kapacitása alacsony)
- Kikapcsolva (a töltés befejeződött)
- Az akkumulátor kapacitása túl alacsony - lassan villogó piros fény.

6. I2 jelzésjelző:

- Működésben - Zöld fény világít;
- Hatótávon kívül - Piros fény világít;
- Párosítva - Zöld fény villog.

7. Beszédszint a babaszobában - N

Babaszoba (kamera felőli oldal) Beszédszintjelző LED-ek

- Zöld (lpc bekapcsolva halk hangot jelent / 5 db bekapcsolva hangos hangot jelent)
- Ki (nincs hang a kamera oldalán)

8. Éjjellátó üzemmód

A kamera 6 infravörös LED-del van felszerelve a lencse körül, hogy sötét környezetben vagy éjszaka is tiszta képeket készíthessen. Amikor a fényérzékelő gyenge fényviszonyokat érzékel, az éjjellátó üzemmód automatikusan aktiválódik, és a monitoron megjelenő videó fekete-fehérben jelenik meg.

9 Az akkumulátor töltése

A videomonitor belső (üzem közben cserélhető) 2000 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. Töltse az akkumulátort úgy, hogy a mellékelt adapter és tápkábel segítségével csatlakoztatja a monitort egy konnektorba.

10 Video ON/OFF és riasztás - gomb C

10.1 Video ON/OFF - Ez a funkció lehetővé teszi a videoképernyő kikapcsolását, miközben

a hangmonitor bekapcsolva marad! Nyomja meg röviden a Video ON/OFF gombot a videoképernyő be- vagy kikapcsolásához.

10.2 Riasztás - Nyomja meg a C gombot 4 másodpercig a riasztási beállítások eléréséhez.

A riasztás beállítása 4 különálló lehetőséggel rendelkezik:

Nyomja meg a ,UP / Down‘ gombot az ébresztési idő beállításához, nyomja meg az ,OK‘ gombot az óra / perc váltáshoz, nyomja meg a ,RETURN‘ gombot az utolsó MENÜ-be való belépéshez.

Ha a ,XX:XX‘ lehetőséget választja, nyomja meg az ,OK‘ gombot, az ébresztés kikapcsol, és visszatér az utolsó MENÜ-be.

Függetlenül attól, hogy az órát vagy a percet ,XX‘-re állítja, a másik közvetlenül a ,XX‘ állapotra ugrik.

11 Altatódal - Az altatódal lejátszásához nyomja meg hosszan a B gombot. Nyomja meg a ,+‘ vagy a ,-‘ gombot a következő beállításhoz

Menübeállítások

Amikor a monitor be van kapcsolva és a kamera képét jeleníti meg (az 1. ábrán látható módon), nyomja meg az „OK Talk“ G gombot a menüpontok eléréséhez. Nyomja meg az UP / DOWN gombokat a kívánt opció kiválasztásához. Nyomja meg az „OK Talk“ gombot a kívánt opció eléréséhez.



Nyomja meg a ,FEL / LE‘ gombot a fényerő beállításához, nyomja meg az ,OK‘ gombot a megerősítéshez és az utolsó MENÜ-be való visszatéréshez; nyomja meg a ,RETURN‘ gombot az utolsó menübe való visszatéréshez módosítás nélkül.



Négy lehetőség: Nyomja meg a ,FEL / LE‘ gombot az opciók kiválasztásához, majd nyomja meg az ,OK‘ gombot a megerősítéshez és az utolsó MENÜ-be lépéshez; nyomja meg a ,RETURN‘ gombot az utolsó menübe való visszatéréshez változtatás nélkül. FONTOS: Amikor a monitor ebben az energiatakarékos üzemmódban van, a videoképernyő automatikusan kikapcsol 30s, 60s vagy 90s után (a VOX-beállítástól függően) (ha a kamera felől nem érkezik hang). Ez az energiatakarékos üzemmód segít az akkumulátor energiájának megtakarításában. A videoképernyő visszakapcsolásához egyszerűen nyomja meg a Video ON/OFF gombot, vagy a videoképernyő automatikusan visszakapcsol, amikor a kamera felől hang hallatszik.



4 lehetőség van: Hurok: 3 altatódal és a „Loop“. Nyomja meg a ,FEL/LE‘ gombot az opciók kiválasztásához, majd nyomja meg az ,OK‘ gombot a megerősítéshez és lépjen be az utolsó MENÜ-be. Nyomja meg a ,RETURN‘ gombot az utolsó menübe való visszatéréshez változtatás nélkül. Ha csak egy dalt szeretne lejátszani, és megnyomja az altatódal B gombot a monitoron, a dal ismétlődően fog lejátszódni. Ha a ,Loop‘ opciót választja, a dalok megszakítás nélkül egymás után játszódnak le.



Zoom

Nyomja meg a ‚FEL / LE‘ gombot a beállításához, nyomja meg az ‚OK‘ gombot a megerősítéshez és a videóhoz való visszatéréshez; nyomja meg a ‚RETURN‘ gombot az utolsó MENÜ-be való visszatéréshez módosítás nélkül.



Camera

Kamera üzemmódban nyomja meg a ‚UP/DOWN‘ gombot a kívánt kamera kiválasztásához (1-4), majd nyomja meg az ‚OK‘ gombot a következő almenübe való belépéshez; a kamera almenüben nyomja meg az ‚OK‘ gombot a párosítás végrehajtásához.



Nyomja meg a ‚UP / DOWN‘ gombot a H/M beállításához, nyomja meg az ‚OK‘ gombot a ‚H/M‘ módosításához; nyomja meg a ‚RETURN‘ gombot a befejezéshez és az utolsó menübe való visszatéréshez.



Hőmérsékleti egység (°C/°F)- Nyomja meg a FEL/LE gombot a kiválasztáshoz. Nyomja meg az Ok gombot a megerősítéshez és az utolsó menübe való visszatéréshez: Nyomja meg a RETURN gombot az utolsó menübe való visszatéréshez változtatás nélkül.

2. Hőmérséklet beállítása - Beállíthat egy minimális figyelmeztető hőmérsékletet és egy maximális figyelmeztető hőmérsékletet. Adja meg a hőmérsékleti tartományt: 37 ° C ~ 00 ° C. Nyomja meg a ‚FEL/ LE‘ gombot az első érték kiválasztásához, majd nyomja meg az ‚OK‘ gombot a megerősítéshez. Nyomja meg a ‚UP/ DOWN‘ gombot a második érték kiválasztásához, nyomja meg az ‚OK‘ gombot a megerősítéshez. Ha a kamera oldalán a hőmérséklet a beállított értékek felett vagy alatt van, a monitoron ismételt hangjelzés hallható.



Setting



Nyomja meg a ‚UP / DOWN‘ gombot az Y/M/D beállításához, nyomja meg az ‚OK‘ gombot a dátum Y/M/D módosításához, nyomja meg a ‚RETURN‘ gombot a művelet befejezéséhez és az utolsó menübe való visszatéréshez.



Nyomja meg a ‚FEL / LE‘ gombot az Igen vagy a Nem beállításához, majd nyomja meg az OK gombot az alapértelmezett beállítások elfogadásához.

Jelzés

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Megjegyzés: A készülék csak a csecsemők megfigyelésének segítésére szolgál. A szülőknek mindig javasolt, hogy közelről figyeljék a csecsemőket, és ne hagyatkozzanak teljesen a bébiőrre.

Termékleírások

Frequency range	2400MHz-2480MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50 °C
Operation distance (outdoors in a barrier-free environment)	300 m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	Monitor: DC 5V/1A Camera: DC 5V/1A
LED's	Monitor: Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 5 PCS Camera: POWER / SIGNAL
Battery	Monitor: 3.7V / 2000 mAh
Operation power	Camera: 190MA Monitor: 210MA

Hibaelhárítás

nincs kép

- 1) Győződjön meg róla, hogy a kamera és a monitor a saját tartományukon belül van.
 - 2) Ellenőrizze, hogy a kamera és a monitor be van-e kapcsolva, illetve megfelelően csatlakoztatva van-e a hálózati kábelhez. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e becsípődött (összenyomott) hálózati kábelek.
 - 3) Előfordulhat, hogy a monitor VOX üzemmódban van. Nyomja meg a „Video ON/OFF” gombot a kijelző bekapcsolásához.
-

Nincs hang

Kérjük, nyomja meg a hangerő fel/le gombot.

Fekete és fehér kép

A kamera sötét környezetben van, és az éjjellátó üzemmód aktiválódik. Az éjjellátó üzemmód kikapcsolásához győződjön meg róla, hogy a kamera jól megvilágított környezetben van.

Audio visszajelzés (hangos zaj)

- A berendezés túl közel lehet, távolítsa el a monitort a kamerától.
 - Keressen zajforrást a baba szobájában. Távolítsa el a zajforrást, vagy helyezze a kamerát távolabb ettől a forrástól.
 - A monitor nem reagál (befagyott kép vagy nem reagál) - Kapcsolja ki és újra be a monitort.
-

A monitor elveszíti a jelet „hatótávon kívül”.

- Ha nincs kapcsolat, a videoképernyőn a „Out of Range” (Hatótávolságon kívül) üzenet jelenik meg.
- Győződjön meg róla, hogy a kamera be van-e kapcsolva, a zöld bekapcsolási LED-nek világítania kell.
- Lehet, hogy a monitor túl messze van a kamerától. Vigye a monitort közelebb a kamerához, de ne legyen közelebb, mint mint 1 m.

A kamera elveszíthette a kapcsolatot a monitorral. Párosítsa a készülékeket az utasításoknak megfelelően „A kamera párosítása” című útmutató szerint. Győződjön meg róla, hogy a monitor és a kamera távol van olyan akadályoktól, amelyek zavarhatják a jelet, például falak, padló, mennyezet, Wi-Fi routerek, mikrohullámú sütők, vezeték nélküli telefonok, Bluetooth eszközök, otthoni számítógépek és egyéb elektronikus eszközök. Javasoljuk, hogy ha a jel gyenge, próbálja meg a monitor és/vagy a kamera áthelyezését a helyiségek különböző pontjaira.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



AVVERTENZA



Per evitare che il cavo si impigli e si strangoli:

- Non collocare la fotocamera o il cavo di alimentazione alla portata dei bambini.
- Non collocare o fissare la fotocamera o il cavo di alimentazione a un lettino o a un box.
- Fissare sempre il cavo dell'adattatore di rete della telecamera alla parete con clip di sicurezza.
- Non utilizzare mai cavi di prolunga con gli adattatori di rete. Utilizzare solo gli adattatori di rete forniti con la telecamera.
- Non utilizzare l'adattatore di rete con spina danneggiata.
- Caricare la batteria prima di utilizzare l'apparecchio, se lo si acquista per la prima volta o se non lo si usa da tempo. Se la capacità della batteria diminuisce quando è completamente carica, è necessario sostituirla. (possibile solo in caso di assistenza)
- Cariche e scariche eccessive riducono la durata della batteria.
- La batteria è un articolo consumabile. La sua durata si riduce con l'uso.
- Non toccare il convertitore CC con conduttori, ad esempio anelli, ecc.

Importanti istruzioni di sicurezza:

- È necessario che il montaggio sia effettuato da un adulto. Tenere le parti piccole fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'unità.
- Prima di utilizzare il monitor video e tutte le sue funzioni, testarlo per familiarizzare con esso.
- Non toccare l'estremità esposta dell'alimentatore quando è collegato a una presa elettrica.

Attenzione - Rischio di generazione di calore, incendio o esplosione!

- La batteria agli ioni di litio è integrata nel prodotto.
- Caricare il prodotto utilizzando il metodo di ricarica previsto.
- Non collocare il prodotto all'interno o in prossimità di un fuoco o in un forno a microonde.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, superiori a 60 C°.
- Non smontare l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a urti eccessivi, ad esempio facendolo cadere da un punto elevato.
- Mantenere l'apparecchio asciutto.

Caratteristiche

- Baby monitor 100% digitale,
- FHSS
- bassa interferenza
- 4 canali, supporta 4 telecamere
- Unità genitore portatile con clip da cintura e supporto
- Schermo LCD a colori da 2,4 pollici
- Visione notturna automatica a infrarossi
- Funzione ninna nanna
- Comunicazione a 2 vie
- Funzione VOX
- Batteria ricaricabile per il monitor
- Sensore della temperatura ambiente del bambino
- Allarme batteria scarica
- Fuori portata

Contenuti

Adattatore 5V DC - 2 pezzi

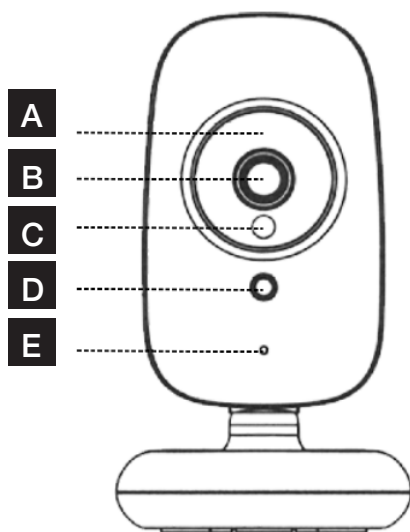
Cavo USB - 2 pezzi

Baby monitor LCD wireless da 2,4" - 1 pezzo

Telecamera wireless 2.4G - 1 pezzo

Manuale di istruzioni per la telecamera wireless - 1 pezzo

Macchina fotografica digitale per bambini

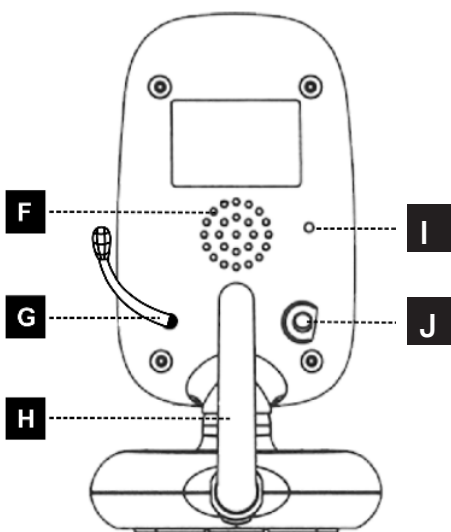


- A. Luce infrarossa a LED
- B. Obiettivo della fotocamera
- C. Sensore di luce
- D. Indicatore di funzionamento
- E. Luce verde accesa -

Funzionamento;

- Luce verde lampeggiante -

Accoppiamento



- E. Microfono
- F. Altoparlante
- G. Sensore di temperatura
- H. Antenna
- I. Pulsante di accoppiamento/ripristino
- J. Collegamento CC

Cura e smaltimento

Per pulire il monitor video, scollegare tutti i cavi e spegnerlo. Utilizzare un panno morbido e privo di pelucchi. Evitare che l'umidità penetri nelle aperture.

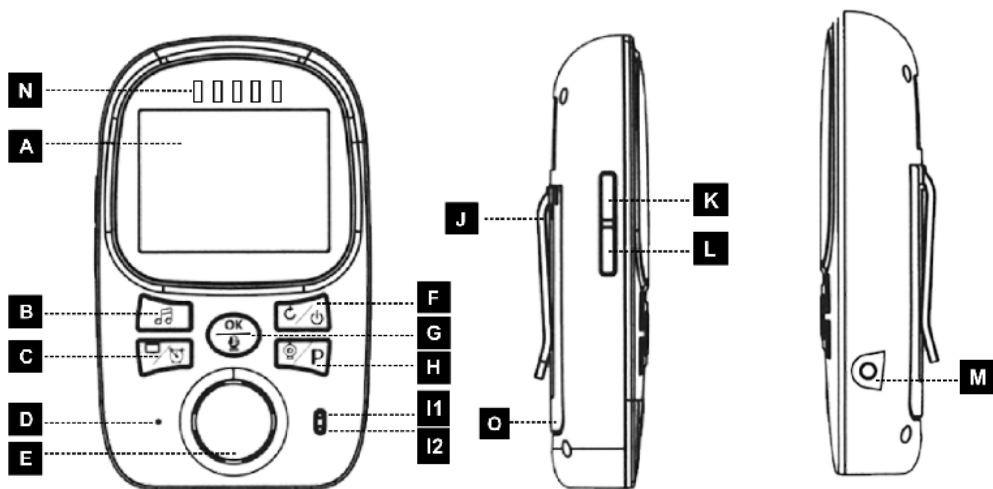
Tenere il monitor video lontano dalla luce diretta del sole, dal calore o da ambienti umidi. Assicurarsi che l'unità non si bagni.

Proteggere l'ambiente evitando di smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. (2012/19/UE).

Controllare le raccomandazioni delle autorità locali per il riciclaggio (solo in Europa).



Questo simbolo indica che questo prodotto contiene una batteria incorporata che non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici (2006/66/CE). Portare il prodotto in un punto di raccolta ufficiale. Seguire le norme del proprio Paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili. Uno smaltimento corretto contribuisce a evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



- | | | | |
|-----|---|------------------------------|---|
| A. | Display LCD da 2,4 pollici | (VERDE) Indicatore di carica | |
| B. | Attivazione/disattivazione della
ninna nanna | (ROSSO) | |
| C. | Pulsante LCD/allarme | I2. | Indicatore di segnale (VERDE) |
| D. | Microfono | J. | Clip da cintura |
| E. | Altoparlante | K. | Volume su; |
| F. | Tasto Indietro/Accensione | L. | Volume giù |
| G. | Pulsante OK/Parlare | M. | Collegamento CC |
| H. | Pulsante fotocamera/
accoppiamento | N. | LED per indicare il livello di voce
nella stanza del bambino |
| I1. | Indicatore di alimentazione | O. | Supporto |

Camera

La fotocamera si avvia automaticamente. 3.

3. scollegare la telecamera dall'alimentazione e si spegnerà automaticamente.

Posizionare la telecamera su una superficie piana e orientarla correttamente per monitorare il bambino.

Telecamera accoppiata (standard)

Il baby monitor e la telecamera sono già accoppiati per impostazione predefinita. Non è necessario accoppiare la telecamera e il baby monitor, a meno che non si resettì la telecamera. Per accoppiare le due telecamere, premere a lungo il pulsante H sul monitor e selezionare la telecamera desiderata o premere il pulsante di accoppiamento I.

Premere brevemente il pulsante H per selezionare il video di una delle telecamere già accoppiate. **IMPORTANTE!** Se non c'è più di una telecamera accoppiata, premere più volte il tasto H fino a selezionare „Cam1“ e ricevere il video dalla telecamera!!! Nota: per accoppiare più di una telecamera, è necessario accedere alle opzioni del menu. => - L'accoppiamento breve non funziona quando si accoppia la seconda telecamera.

Display operativo

Funzionamento- La luce verde è accesa; (monitor)

Accoppiato- La luce verde lampeggia.

Monitor

Collegare il monitor a una presa di corrente utilizzando l'adattatore e il cavo USB. 2.

Tenere premuto il pulsante ,Return/Power G', il monitor inizierà a funzionare. 3.

3. Quando il monitor e la telecamera sono accesi, i video registrati dall'unità bambino appaiono sullo schermo video. Dopo l'accensione della videocamera e del monitor, nella parte superiore dello schermo si trovano diverse icone dello schermo LCD (monitor). Da sinistra a destra, immagine 1



Picture 1

- 1) Potenza del segnale
- 2) Numero di telecamera (max. con 4 telecamere)
- 3) Temperatura sul lato della telecamera
- 4) Data; 5) Ora; 6) Monitoraggio del livello della batteria

Tenere premuto il tasto , OK Talk' G per parlare con la telecamera.

Rilasciare il tasto , OK Talk' per ascoltare la voce del bambino.

5. indicatore di alimentazione I1

- Verde (si accende quando la capacità della batteria è sufficiente)
- Rosso (modalità di ricarica, ogni volta che il monitor è acceso o spento)
- Verde lampeggiante (accensione quando la capacità della batteria è bassa)
- Spento (carica completata)
- Capacità della batteria troppo bassa - La luce rossa lampeggia lentamente.

6. Indicatore di segnale I2:

- In funzione - Luce verde accesa;
- Fuori portata - Luce rossa accesa;
- Accoppiato - La luce verde lampeggia.

7. Livello del parlato nella stanza del bambino - N

Camera del bambino (lato telecamera) Indicatore del livello di voce LED

- Verde (lpc acceso significa voce morbida / 5 pz acceso significa voce alta)
- Spento (nessuna voce sul lato telecamera)

8. modalità di visione notturna

La telecamera è dotata di 6 LED a infrarossi intorno all'obiettivo per acquisire immagini chiare in ambienti bui o di notte. Quando il sensore di luminosità rileva condizioni di scarsa illuminazione, si attiva automaticamente la modalità di visione notturna e il video visualizzato sul monitor è in bianco e nero.

9 Ricarica della batteria

Il monitor video è dotato di una batteria interna (sostituibile a caldo) agli ioni di litio da 2000 mAh.

Per caricare la batteria, collegare il monitor a una presa di corrente utilizzando l'adattatore e il cavo di alimentazione in dotazione.

10 Attivazione/disattivazione video e allarme - Pulsante C

10.1 Video ON/OFF - Questa funzione consente di spegnere lo schermo video mentre il monitor audio rimane acceso! Premere brevemente il tasto Video ON/OFF per accendere o spegnere lo

schermo video.

10.2 Allarme - Premere il tasto C per 4 secondi per accedere alle impostazioni dell'allarme.

Sono disponibili 4 opzioni di allarme separate:

Premere ‚SU / GIÙ‘ per impostare l'ora della sveglia, premere ‚OK‘ per passare all'ora/minuti, premere ‚RETURN‘ per accedere all'ultimo MENU.

Se si seleziona ‚XX:XX‘ e si preme ‚OK‘, la sveglia viene disattivata e si torna all'ultimo MENU.

Indipendentemente dal fatto che l'ora o i minuti siano impostati su ‚XX‘, l'altro passa direttamente allo stato ‚XX‘.

11 Ninna nanna - Premere a lungo il pulsante B per riprodurre una ninna nanna. Premere ‚+‘ o ‚-‘ per impostare

Menu Options

Quando il monitor è acceso e visualizza l'immagine della telecamera (come nella figura 1), premere il pulsante „OK Talk“ G per accedere alle opzioni del menu. Premere i pulsanti SU / GIÙ per selezionare l'opzione desiderata. Premere il pulsante „OK Talk“ per accedere all'opzione desiderata.



Premere ‚SU / GIÙ‘ per regolare la luminosità, premere ‚OK‘ per confermare e passare all'ultimo MENU; premere ‚RETURN‘ per tornare all'ultimo menu senza apportare modifiche.



Quattro opzioni: 30s, 60s, 90s, NEVER; premere ‚UP / DOWN‘ per selezionare le opzioni, premere ‚OK‘ per confermare e passare all'ultimo MENU; premere ‚RETURN‘ per tornare all'ultimo menu senza apportare modifiche. **IMPORTANTE:** quando il monitor è in questa modalità di risparmio energetico, lo schermo video si spegne automaticamente dopo 30, 60 o 90 secondi (a seconda dell'impostazione VOX) (quando non c'è alcun suono dal lato della telecamera). Questa modalità di risparmio energetico consente di risparmiare la batteria. Per riaccendere lo schermo video, è sufficiente premere il pulsante Video ON/OFF, oppure lo schermo video si riaccenderà automaticamente quando si sentirà il suono dalla telecamera.



Sono disponibili 4 opzioni: 3 ninne nanne e „Loop“. Premere ‚SU/GIÙ‘ per selezionare le opzioni, premere ‚OK‘ per confermare e accedere all'ultimo MENU. Premere ‚RETURN‘ per tornare all'ultimo menu senza apportare modifiche. Se si desidera riprodurre un solo brano e si preme il tasto B del monitor, il brano verrà riprodotto ripetutamente. Se si seleziona l'opzione „Loop“, i brani vengono riprodotti uno dopo l'altro senza interruzioni.



Zoom

Premere ,UP / DOWN' per regolare, premere ,OK' per confermare e tornare al video; premere ,RETURN' per tornare all'ultimo MENU senza modifiche.



Camera

In modalità fotocamera, premere il tasto „SU/GIÙ“ per selezionare la fotocamera desiderata (1-4) e premere il tasto „OK“ per accedere al sottomenu successivo; nel sottomenu della fotocamera, premere il tasto „OK“ per eseguire l'accoppiamento.



Premere ,UP / DOWN' per impostare H/M, premere ,OK' per modificare ,H/M'; premere ,RETURN' per terminare e tornare all'ultimo menu.



Unità di temperatura (°C/°F) - Premere SU/GIÙ per selezionare. Premere Ok per confermare e tornare all'ultimo menu: Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza apportare modifiche.
2. impostazione della temperatura - È possibile impostare una temperatura minima di avviso e una temperatura massima di avviso. Inserire l'intervallo di temperatura: 37°C ~ 00°C. Premere „SU/ GIÙ“ per selezionare il primo valore, premere „OK“ per confermare. Premere „SU/GIÙ“ per selezionare il secondo valore, premere „OK“ per confermare. Se la temperatura sul lato della telecamera è superiore o inferiore ai valori impostati, il monitor emette un segnale acustico ripetuto.



Setting



Premere ,UP / DOWN' per impostare Y/M/D, premere ,OK' per modificare la data Y/M/D, premere ,RETURN' per completare l'operazione e tornare all'ultimo menu.



Premere „SU / GIÙ“ per impostare Sì o No e premere OK per accettare le impostazioni predefinite.

Segnale

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Nota: il dispositivo ha il solo scopo di aiutare a monitorare i bambini. Si consiglia sempre ai genitori di osservare attentamente i bambini e di non affidarsi completamente al baby monitor.

Specifiche del prodotto

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

Risoluzione dei problemi

nessuna immagine

- 1) Assicurarsi che la telecamera e il monitor siano all'interno del loro raggio d'azione.
 - 2) Verificare che la telecamera e il monitor siano accesi o collegati correttamente al cavo di alimentazione. Verificare che i cavi di alimentazione non siano schiacciati.
 - 3) Il monitor potrebbe essere in modalità VOX. Premere il pulsante „Video ON/OFF“ per accendere il display.
-

Nessun suono

Premere il tasto volume su/giù.

Immagine in bianco e nero

La telecamera si trova in un ambiente buio e la modalità di visione notturna è attivata. Per disattivare la modalità di visione notturna, accertarsi che la telecamera si trovi in un ambiente ben illuminato.

Feedback audio (forte rumore)

- L'apparecchiatura potrebbe essere troppo vicina, allontanare il monitor dalla telecamera.
 - Cercare una fonte di rumore nella stanza del bambino. Rimuovere la fonte di rumore o allontanare la telecamera da questa fonte.
 - Il monitor non risponde (immagine congelata o non risponde) - Spegnere e riaccendere il monitor.
-

Il monitor perde il segnale „fuori campo“

- Se non c'è connessione, sul display video appare il messaggio „Out of Range“.
- Assicurarsi che la telecamera sia accesa; il LED verde di alimentazione dovrebbe essere acceso.
- Il monitor potrebbe essere troppo lontano dalla telecamera. Avvicinare il monitor alla telecamera, ma non oltre 1 m. di 1 m.

La telecamera potrebbe aver perso il collegamento con il monitor. Accoppiare le unità seguendo le istruzioni per „Accoppiamento“ della telecamera. Assicurarsi che il monitor e la telecamera siano lontani da ostacoli che potrebbero interferire con il segnale, come pareti, pavimenti, soffitti, router Wi-Fi, microonde, telefoni senza fili, dispositivi Bluetooth, computer di casa e altri dispositivi elettronici. Se il segnale è debole, si consiglia di provare a spostare il monitor e/o la telecamera in posizioni diverse della stanza.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Attention



Pour éviter que le câble ne s'emmêle et ne s'étrangle :

- Ne placez pas la caméra ou le câble d'alimentation à la portée des enfants.
- Ne fixez pas la caméra ou le câble d'alimentation à un lit ou à un parc.
- Attachez toujours le câble de l'adaptateur secteur de la caméra au mur avec des clips de sécurité.
- N'utilisez jamais de rallonges avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis avec la caméra.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si la fiche est endommagée.
- Chargez la batterie avant d'utiliser l'appareil, si vous l'achetez pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisé depuis un certain temps. Si la capacité de la batterie diminue lorsqu'elle est complètement chargée, elle doit être remplacée (possible uniquement en cas d'assistance).
- Les charges et décharges excessives réduisent la durée de vie de la batterie.
- La batterie est un article consommable. Sa durée de vie diminue avec l'utilisation.
- Ne touchez pas le convertisseur CC avec des conducteurs tels que des anneaux, etc.

Instructions de sécurité importantes :

- Le montage doit être effectué par un adulte. Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'unité.
- Avant d'utiliser le moniteur vidéo et toutes ses fonctions, testez-le pour vous familiariser avec celui-ci.
- Ne touchez pas l'extrémité exposée de l'adaptateur lorsqu'il est branché dans une prise électrique.

Attention - Risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion !

- La batterie au lithium-ion est intégrée dans le produit.
- Chargez le produit en utilisant la méthode de charge prévue.
- Ne placez pas le produit près d'un feu ou dans un four à micro-ondes.
- Ne pas exposer le produit à des températures élevées supérieures à 60°C.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Ne pas soumettre l'appareil à des chocs excessifs, tels que des chutes d'une grande hauteur.

Caractéristiques

- Moniteur de bébé 100% numérique,
- FHSS
- peu d'interférences
- 4 canaux, supporte 4 caméras
- Unité parentale portable avec clip ceinture et support
- Écran LCD couleur de 2,4 pouces
- Vision nocturne infrarouge automatique
- Fonction berceuse
- Communication bidirectionnelle
- Fonction VOX
- Batterie rechargeable pour le moniteur
- Capteur de température ambiante du bébé
- Alarme de batterie faible
- Hors de portée

Contenu

Adaptateur DC 5V - 2 pièces

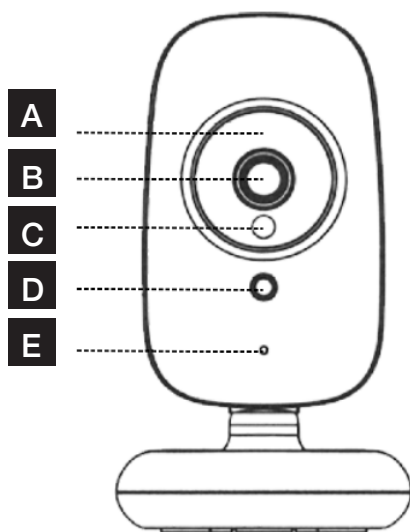
Câble USB - 2 pièces

Moniteur sans fil 2.4" LCD - 1 pièce

Caméra sans fil 2.4G - 1 pièce

Manuel d'instruction pour la caméra sans fil - 1 pièce

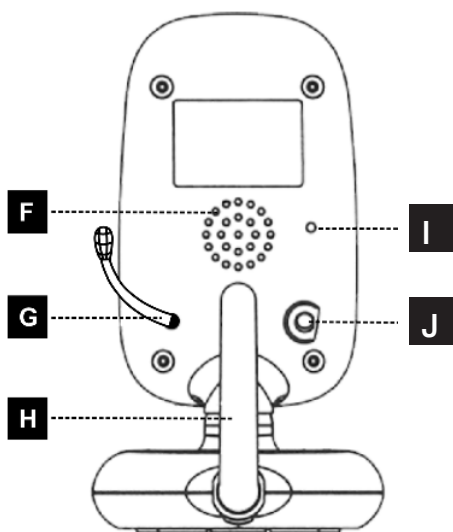
Appareil photo numérique pour enfants



- A. Lumière infrarouge LED
- B. Objectif de la caméra
- C. Capteur de lumière
- D. Indicateur de fonctionnement
- Voyant vert allumé - Fonctionnement ;
- Voyant vert clignotant -

Accouplement

- E. Microphone



- F. Haut-parleur
- G. Capteur de température
- H. Antenne
- I. Bouton d'appairage/réinitialisation
- J. Connexion DC

Entretien et élimination

Pour nettoyer le moniteur vidéo, débranchez tous les câbles et éteignez-le. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. Ne laissez pas l'humidité pénétrer dans les ouvertures.

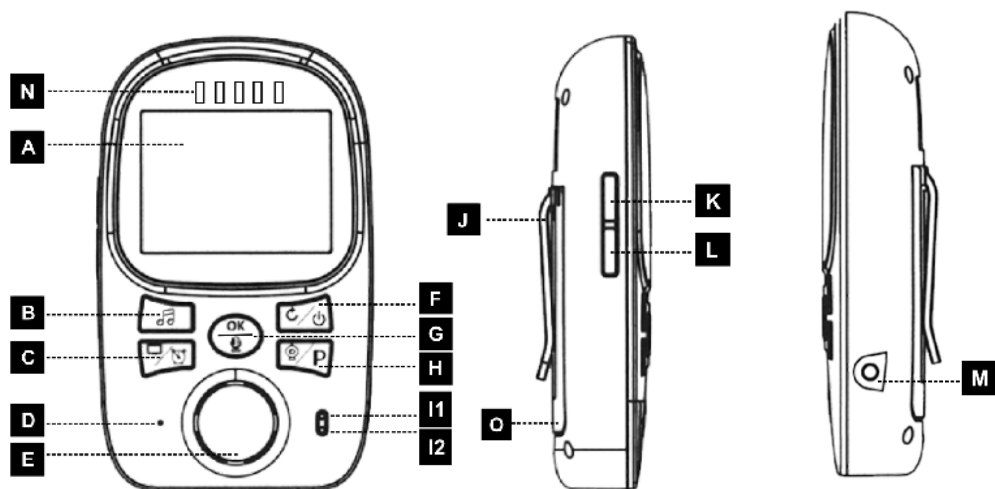
Tenir le moniteur vidéo à l'écart de la lumière directe du soleil, de la chaleur ou des environnements humides. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas mouillé.

Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères. (2012/19/EU).

Vérifiez les recommandations des autorités locales en matière de recyclage (Europe uniquement).



Ce symbole indique que ce produit contient une batterie intégrée qui ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers (2006/66/CE). Déposez le produit dans un point de collecte officiel. Respectez les réglementations de votre pays en matière de collecte sélective des produits électriques et électroniques et des piles rechargeables. Une mise au rebut correcte permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



- A. Écran LCD de 2,4 pouces
- B. Activation/désactivation de la berceuse
- C. Bouton LCD/alarme
- D. Microphone
- E. Haut-parleur
- F. Bouton Retour/Alimentation
- G. Bouton OK/Parler
- H. Bouton appareil photo/appairage
- I1. Indicateur d'alimentation (VERT)
- Indicateur de charge (ROUGE)

- I2. Indicateur de signal (VERT)
- J. Clip de ceinture
- K. Augmentation du volume ;
- L. Diminution du volume
- M. Connexion DC
- N. LED indiquant le niveau de la voix dans la chambre de l'enfant
- O. Support

Chambre

L'appareil photo démarre automatiquement. 3.

Débranchez la caméra de l'alimentation électrique et elle s'éteindra automatiquement.

Placez la caméra sur une surface plane et orientez-la correctement pour surveiller l'enfant.

Caméra appariée (standard)

Le babyphone et la caméra sont déjà appariés par défaut. Il n'est pas nécessaire d'appairer la caméra et le babyphone, sauf si vous réinitialisez la caméra. Pour jumeler les deux caméras, appuyez longuement sur le bouton H du moniteur et sélectionnez la caméra souhaitée ou appuyez sur le bouton de jumelage I.

Appuyez brièvement sur le bouton H pour sélectionner la vidéo de l'une des caméras déjà jumelées. **IMPORTANT !** S'il y a plus d'une caméra jumelée, appuyez plusieurs fois sur le bouton H jusqu'à ce que „CamI“ soit sélectionné et recevez la vidéo de la caméra !!!

Remarque : Pour jumeler plus d'une caméra, vous devez accéder aux options du menu. => - L'appairage court ne fonctionne pas lors de l'appairage de la deuxième caméra.

Affichage opérationnel

Fonctionnement - La lumière verte est allumée ; (moniteur)

Apparié - La lumière verte clignote.

Moniteur

Connectez le moniteur à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur et du câble USB.

Maintenez enfoncé le bouton ,Retour/Alimentation G', le moniteur démarrera.

Lorsque le moniteur et la caméra sont allumés, les vidéos enregistrées par l'unité bébé apparaissent sur l'écran vidéo.

Après la mise sous tension de la caméra et du moniteur, plusieurs icônes apparaissent en haut de l'écran LCD (moniteur). De gauche à droite, image 1 :



Picture 1

- 1) Puissance du signal
- 2) Numéro de la caméra (max. avec 4 caméras)
- 3) Température du côté de la caméra
- 4) Date; 5) Heure; 6) Surveillance du niveau de la batterie

Maintenez enfoncé le bouton ,OK Parler' G pour parler à la caméra.

Relâchez le bouton ,OK Parler' pour écouter la voix du bébé.

5. Indicateur d'alimentation I1

- Vert (s'allume lorsque la capacité de la batterie est suffisante)
- Rouge (mode de charge, chaque fois que le moniteur est allumé ou éteint)
- Vert clignotant (s'allume lorsque la capacité de la batterie est faible)
- Éteint (charge terminée)
- Capacité de la batterie trop faible - La lumière rouge clignote lentement.

6. Indicateur de signal I2:

- En fonctionnement - Lumière verte allumée;
- Hors de portée - Lumière rouge allumée;
- Apparié - La lumière verte clignote.

7. Niveau de voix dans la chambre de bébé - N

Chambre de bébé (côté caméra) Indicateur de niveau de voix LED

- Vert (LED allumé signifie voix douce / 5 LED allumés signifie voix forte)
- Éteint (pas de voix du côté de la caméra)

8. Mode vision nocturne

La caméra est équipée de 6 LED infrarouges autour de l'objectif pour capturer des images claires dans des environnements sombres ou la nuit. Lorsque le capteur de luminosité détecte des conditions de faible luminosité, le mode vision nocturne s'active automatiquement et la vidéo affichée sur le moniteur est en noir et blanc.

9. Chargement de la batterie

Le moniteur vidéo est équipé d'une batterie interne (remplaçable à chaud) au lithium-ion de 2000 mAh. Pour charger la batterie, connectez le moniteur à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur et du câble d'alimentation fournis.

10. Activation/désactivation de la vidéo et de l'alarme - Bouton C

10.1 Vidéo ON/OFF - Cette fonction permet d'éteindre l'écran vidéo tandis que le moniteur audio reste allumé! Appuyez brièvement sur le bouton Vidéo ON/OFF pour allumer ou éteindre l'écran

vidéo.

10.2 Alarme - Appuyez sur le bouton C pendant 4 secondes pour accéder aux paramètres de l'alarme.

Quatre options d'alarme distinctes sont disponibles :

Appuyez sur ,HAUT / BAS' pour régler l'heure du réveil, appuyez sur ,OK' pour passer à l'heure/ minutes, appuyez sur ,RETOUR' pour accéder au dernier MENU.

Si vous sélectionnez ,XX:XX' et appuyez sur ,OK', l'alarme est désactivée et vous revenez au dernier MENU.

Indépendamment du fait que l'heure ou les minutes soient réglées sur ,XX', l'autre passe directement à l'état ,XX'.

11. Berceuse - Appuyez longuement sur le bouton B pour lire une berceuse. Appuyez sur ,+' ou ,-' pour régler

Menu Options

Quand le moniteur est allumé et affiche l'image de la caméra (comme dans la figure 1), appuyez sur le bouton „OK Talk“ G pour accéder aux options du menu. Utilisez les boutons HAUT / BAS pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur le bouton „OK Talk“ pour accéder à l'option désirée.



Appuyez sur ,HAUT / BAS' pour ajuster la luminosité, appuyez sur ,OK' pour confirmer et passer au dernier MENU; appuyez sur ,RETOUR' pour revenir au dernier menu sans apporter de modifications.



Quattro opzioni: 30s, 60s, 90s, MAI; appuyez sur ,HAUT / BAS' pour sélectionner les options, appuyez sur ,OK' pour confirmer et passer au dernier MENU; appuyez sur ,RETOUR' pour revenir au dernier menu sans apporter de modifications. IMPORTANT : lorsque le moniteur est dans ce mode d'économie d'énergie, l'écran vidéo s'éteint automatiquement après 30, 60 ou 90 secondes (selon le réglage VOX) (lorsqu'il n'y a aucun son du côté de la caméra). Ce mode d'économie d'énergie permet de prolonger la durée de vie de la batterie. Pour rallumer l'écran vidéo, il suffit d'appuyer sur le bouton Vidéo ON/OFF, ou l'écran vidéo se rallumera automatiquement lorsque du son sera détecté par la caméra.



Sono disponibili 4 opzioni: 3 ninne nanne e „Loop“. Appuyez sur ,HAUT / BAS' pour sélectionner les options, appuyez sur ,OK' pour confirmer et accéder au dernier MENU. Appuyez sur ,RETOUR' pour revenir au dernier menu sans apporter de modifications. Si vous souhaitez lire une seule berceuse et que vous appuyez sur le bouton B du moniteur, la berceuse sera lue en boucle. Si vous sélectionnez l'option „Loop“, les berceuses sont lues les unes après les autres sans interruption.



Zoom

Appuyez sur ‚HAUT / BAS‘ pour régler, appuyez sur ‚OK‘ pour confirmer et revenir à la vidéo; appuyez sur ‚RETOUR‘ pour revenir au dernier MENU sans modifications.



Camera

In modalità fotocamera, appuyez sur le bouton „HAUT / BAS“ pour sélectionner la caméra désirée (1-4) et appuyez sur le bouton „OK“ pour accéder au sous-menu suivant; dans le sous-menu de la caméra, appuyez sur le bouton „OK“ pour effectuer l'appariement.



Appuyez sur ‚HAUT / BAS‘ pour régler les heures ou les minutes, appuyez sur ‚OK‘ pour modifier l'heure ou les minutes; appuyez sur ‚RETOUR‘ pour terminer et revenir au dernier menu.



Unità di temperatura (°C/°F) - Appuyez sur HAUT / BAS pour sélectionner. Appuyez sur OK pour confirmer et revenir au dernier menu: Appuyez sur RETOUR pour revenir au dernier menu sans apporter de modifications.

2. Impostazione della temperatura - È possibile impostare una temperatura minima di avviso e una temperatura massima di avviso. Inserire l'intervallo di temperatura: 37°C ~ 00°C. Appuyez sur HAUT / BAS pour sélectionner la première valeur, appuyez sur OK pour confirmer. Appuyez sur HAUT / BAS pour sélectionner la deuxième valeur, appuyez sur OK pour confirmer. Se la temperatura sul lato della telecamera è superiore o inferiore ai valori impostati, il monitor emette un segnale acustico ripetuto.



Setting



Appuyez sur ‚HAUT / BAS‘ pour régler l'année, le mois et le jour, appuyez sur ‚OK‘ pour modifier la date Y/M/D, appuyez sur ‚RETOUR‘ pour terminer l'opération et revenir au dernier menu.



Appuyez sur „HAUT / BAS“ pour régler Oui ou Non et appuyez sur OK pour accepter les paramètres par défaut.

Segnale

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Note : L'appareil a pour seul but d'aider à surveiller les enfants. Il est toujours recommandé aux parents de surveiller attentivement les enfants et de ne pas se fier entièrement au babyphone.

Specifiche del prodotto

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

Dépannage

aucun image

- 1) Assurez-vous que l'appareil photo et le moniteur sont dans leur portée.
 - 2) Vérifiez que l'appareil photo et le moniteur sont sous tension ou correctement connectés au câble d'alimentation. Vérifiez que les câbles d'alimentation ne sont pas pincés.
 - 3) Le moniteur est peut-être en mode VOX. Appuyez sur le bouton 'Video ON/OFF' pour allumer l'écran.
-

Pas de son

Appuyez sur le bouton d'augmentation/de diminution du volume.

Image en noir et blanc

La caméra se trouve dans un environnement sombre et le mode de vision nocturne est activé. Pour désactiver le mode de vision nocturne, assurez-vous que la caméra se trouve dans un environnement bien éclairé.

Feedback audio (forte rumore)

- L'équipement est peut-être trop proche, éloignez le moniteur de la caméra.
 - Recherchez une source de bruit dans la chambre de l'enfant. Éliminez la source de bruit ou éloignez la caméra de cette source.
 - Le moniteur ne répond pas (image figée ou ne répondant pas) - Eteindre et rallumer le moniteur.
-

Le moniteur perd le signal „hors champ“.

- S'il n'y a pas de connexion, le message „Hors de portée“ apparaît sur l'écran vidéo.
- Assurez-vous que l'appareil photo est sous tension ; le voyant d'alimentation vert doit être allumé.
- Le moniteur est peut-être trop éloigné de la caméra Rapprochez le moniteur de la caméra, mais pas à moins de 1 m. à moins de 1 m.

L'appareil photo a peut-être perdu sa connexion avec le moniteur. Appairez les unités en suivant les instructions pour l'appairage de l'appareil photo.

„appairage“ de l'appareil photo. Assurez-vous que le moniteur et la caméra sont éloignés de tout obstacle susceptible d'interférer avec le signal, comme les murs, les sols, les plafonds, les routeurs Wi-Fi, les micro-ondes, les téléphones sans fil, les appareils Bluetooth, les ordinateurs domestiques et autres appareils électroniques. Si le signal est faible, essayez de déplacer le moniteur et/ou la caméra dans la pièce.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Uppmärksamhet



För att undvika att kabeln trasslar ihop sig och stryper:

- Placera inte kameran eller strömkabeln inom räckhåll för barn.
- Fäst inte kameran eller strömkabeln på en säng eller en park.
- Fäst alltid kabeln från kamerans nätaggregat på väggen med säkerhetsklämmor.
- Använd aldrig förlängningskablar med nätaggregaten. Använd endast de nätaggregat som medföljer kameran.
- Använd inte nätaggregatet om kontakten är skadad.
- Ladda batteriet innan du använder enheten, om du köper den för första gången eller om du inte har använt den på ett tag. Om batteriets kapacitet minskar när det är fulladdat måste det bytas ut (endast möjligt med assistans).
- Överdriven laddning och urladdning minskar batteriets livslängd.
- Batteriet är en förbrukningsvara. Dess livslängd minskar med användning.
- Berör inte CC-omvandlaren med ledare som ringar, etc.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

- Montering bör utföras av en vuxen. Håll små delar utom räckhåll för barn.
- Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med enheten.
- Innan du använder videomonitorn och alla dess funktioner, testa den för att bli bekant med den.
- Rör inte vid den exponerade änden av adaptern när den är ansluten till ett eluttag.

Varning - Risk för överhettning, brand eller explosion!

- Litiumjonbatteriet är inbyggt i produkten.
- Ladda produkten med den föreskrivna laddningsmetoden.

- Placera inte produkten nära eld eller i en mikrovågsugn.
- Exponera inte produkten för höga temperaturer över 60°C.
- Demontera inte enheten.
- Utsätt inte enheten för överdrivna stötar, såsom fall från höga höjder.
- Håll enheten torr.

Funktioner

- 100% digital babyvakt,
- FHSS
- låga störningar
- 4 kanaler, stöd för 4 kameror
- Bärbar föräldraenhet med bältesclips och stativ
- 2,4" LCD-färgskärm
- Automatiskt infrarött mörkerseende
- Funktion för vaggvisa
- Tvåvägskommunikation
- VOX-funktion
- Uppladdningsbart batteri för monitorn
- Sensor för barnets omgivningstemperatur
- Larm vid låg batterinivå
- Utanför räckvidd

Innehåll

DC 5V-adapter - 2 st

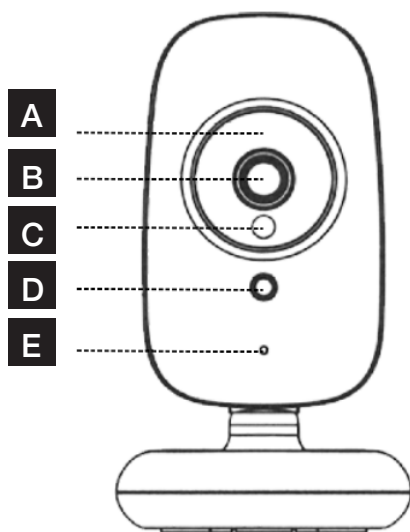
USB-kabel - 2 st

Trådlös 2,4" LCD-monitor - 1 st

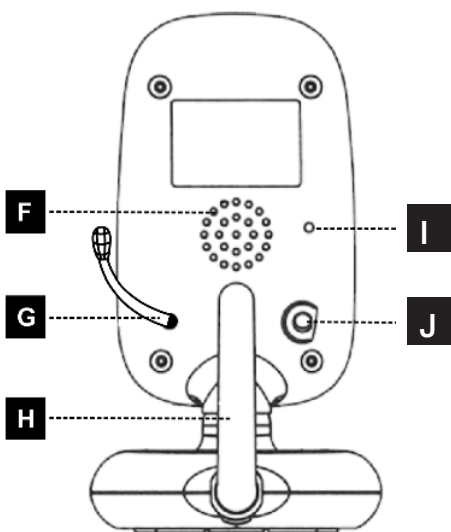
2.4G trådlös kamera - 1 st

Instruktionsbok för trådlös kamera - 1 st

Digitalt kamera för barn



- A. Infraröd LED-lampa
- B. Kameralins
- C. Ljussensor
- D. Indikator för drift
- Grönt ljus på - Drift ;
- Grönt ljus blinkar - Koppling
- E. Mikrofon
- F. Högtalare



- G. Temperaturgivare
- H. Antenn
- I. Knapp för parkoppling/
återställning
- J. DC-anslutning

Underhåll och avfallshantering

För att rengöra videomonitorn, dra ut alla kablar och stäng av den. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt tränga in i öppningarna.

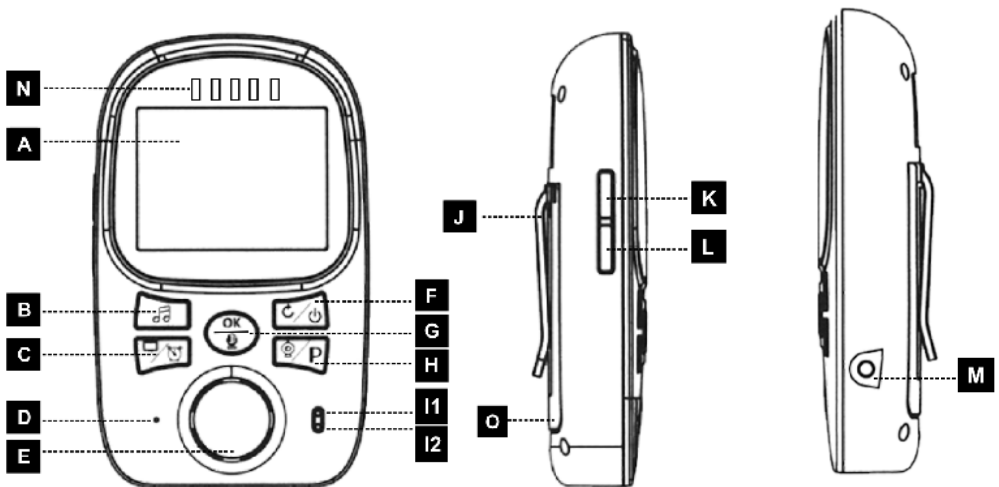
Håll videomonitorn borta från direkt solljus, värme eller fuktiga miljöer. Se till att enheten inte blir våt.

Skydda miljön genom att inte slänga denna produkt tillsammans med hushållsavfall. (2012/19/EU).

Kontrollera lokala myndigheters rekommendationer för återvinning (endast Europa).



Denna symbol anger att produkten innehåller ett inbyggt batteri som inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall (2006/66/EG). Lämna produkten till en officiell uppsamlingsplats. Följ ditt lands bestämmelser om separat insamling av elektriska och elektroniska produkter och uppladdningsbara batterier. Genom korrekt avfallshantering undviker du negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.



- A. 2,4-tums LCD-skärm
- B. Aktivering/avaktivering av lullaby
- C. LCD/alarmknapp
- D. Mikrofon
- E. Högtalare
- F. Back/Power-knapp
- G. OK/Talk-knapp
- H. Kamera/Par-knapp
- I1. Strömindikator (GRÖN)
- Laddningsindikator (RÖD)
- I2. Signalindikator (GRÖN)

- J. Bältesklämma
- K. Volym upp ;
- L. Volym ned
- M. DC-anslutning
- N. LED som indikerar röstnivå i barnets rum
- O. Stöd

Rom

Kameran startar automatiskt. 3.

Koppla bort kameran från strömförsörjningen så stängs den av automatiskt.
Placera kameran på en plan yta och rikta den rätt för att övervaka barnet.

Parad kamera (standard)

Babyvakten och kameran är redan parkopplade som standard. Det är inte nödvändigt att para ihop kameran och babyvakten om du inte återställer kameran. För att parkoppla de två kamerorna, tryck länge på H-knappen på monitorn och välj önskad kamera eller tryck på parkopplingsknappen I.

Tryck kort på knappen H för att välja video från en av de redan parkopplade kamerorna. **VIKTIGT!** Om mer än en kamera är parkopplad trycker du på H-knappen upprepade gånger tills „Cam1“ har valts och tar emot kamerans video!!!! Obs: För att para ihop mer än en kamera måste du komma åt menyalternativen. => - Kort parkoppling fungerar inte när du parkopplar den andra kameran.

Affichage opérationnel

Fonctionnement - Le voyant vert est allumé ; (moniteur)

Apparié - Le voyant vert clignote.

Moniteur

Connectez le moniteur à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur et du câble USB.

Maintenez enfoncé le bouton „Retour/Alimentation G“, le moniteur démarrera.

Lorsque le moniteur et la caméra sont allumés, les vidéos enregistrées par l'unité bébé apparaissent sur l'écran vidéo.

Après la mise sous tension de la caméra et du moniteur, plusieurs icônes apparaissent en haut de l'écran LCD (moniteur). De gauche à droite, image 1 :



Picture 1

- 1) Puissance du signal
- 2) Numéro de la caméra (max. avec 4 caméras)
- 3) Température du côté de la caméra
- 4) Date; 5) Heure; 6) Surveillance du niveau de la batterie

Maintenez enfoncé le bouton „OK Parler“ G pour parler à la caméra.

Relâchez le bouton „OK Parler“ pour écouter la voix du bébé.

5. Indicateur d'alimentation I1

- Vert (s'allume lorsque la capacité de la batterie est suffisante)
- Rouge (mode de charge, chaque fois que le moniteur est allumé ou éteint)
- Vert clignotant (s'allume lorsque la capacité de la batterie est faible)
- Éteint (charge terminée)
- Capacité de la batterie trop faible - Le voyant rouge clignote lentement.

6. Indicateur de signal I2:

- En fonctionnement - Lumière verte allumée;
- Hors de portée - Lumière rouge allumée;
- Apparié - Le voyant vert clignote.

7. Niveau de voix dans la chambre de bébé - N

Chambre de bébé (côté caméra) Indicateur de niveau de voix LED

- Vert (LED allumé signifie voix douce / 5 LED allumés signifie voix forte)
- Éteint (pas de voix du côté de la caméra)

8. Mode vision nocturne

La caméra est équipée de 6 LED infrarouges autour de l'objectif pour capturer des images claires dans des environnements sombres ou la nuit. Lorsque le capteur de luminosité détecte des conditions de faible luminosité, le mode vision nocturne s'active automatiquement et la vidéo affichée sur le moniteur est en noir et blanc.

9. Chargement de la batterie

Le moniteur vidéo est équipé d'une batterie interne (remplaçable à chaud) au lithium-ion de 2000 mAh. Pour charger la batterie, connectez le moniteur à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur et du câble d'alimentation fournis.

10. Activation/désactivation de la vidéo et de l'alarme - Bouton C

10.1 Vidéo ON/OFF - Cette fonction permet d'éteindre l'écran vidéo tandis que le moniteur audio reste allumé! Appuyez brièvement sur le bouton Vidéo ON/OFF pour allumer ou éteindre l'écran

vidéo.

10.2 Alarme - Appuyez sur le bouton C pendant 4 secondes pour accéder aux paramètres de l'alarme.

Quatre options d'alarme distinctes sont disponibles :

Appuyez sur ,HAUT / BAS' pour régler l'heure du réveil, appuyez sur ,OK' pour passer à l'heure/ minutes, appuyez sur ,RETOUR' pour accéder au dernier MENU.

Si vous sélectionnez ,XX:XX' et appuyez sur ,OK', l'alarme est désactivée et vous revenez au dernier MENU.

Indépendamment du fait que l'heure ou les minutes soient réglées sur ,XX', l'autre passe directement à l'état ,XX'.

11. Berceuse - Appuyez longuement sur le bouton B pour jouer une berceuse. Appuyez sur ,+ ' ou ,-' pour ajuster

Meny Alternativ

När bildskärmen är tillkopplad och visar kamerabilden (som i bild 1), tryck på knappen „OK Talk“ G för att komma till menyalternativen. Använd knapparna UP / DOWN för att välja önskat alternativ. Tryck på knappen „OK Talk“ för att öppna önskat alternativ.



Tryck på „UP / DOWN“ för att justera ljusstyrkan, tryck på „OK“ för att bekräfta och gå till den senaste menyn; tryck på „BACK“ för att gå tillbaka till den senaste menyn utan att göra några ändringar.



Quattro opzioni: 30s, 60s, 90s, MAI; tryck på „UP / DOWN“ för att välja alternativ, tryck på „OK“ för att bekräfta och gå till den senaste MENYN; tryck på „BACK“ för att gå tillbaka till den senaste menyn utan att göra några ändringar. VIKTIGT: När bildskärmen är i detta energisparläge stängs videoskärmen av automatiskt efter 30, 60 eller 90 sekunder (beroende på VOX-inställningen) (när det inte kommer något ljud från kameran). Detta energisparläge förlänger batteriets livslängd. För att slå på videoskärmen igen trycker du bara på knappen Video ON/OFF, eller så slås videoskärmen automatiskt på igen när kameran känner av ett ljud.



Det finns 4 alternativ: 3 minuter, 6 minuter och „Loop“. Tryck på „UP / DOWN“ för att välja alternativ, tryck på „OK“ för att bekräfta och gå till den senaste menyn. Tryck på „BACK“ för att återgå till den senaste menyn utan att göra några ändringar. Om du vill spela en enda vaggvisa och trycker på knapp B på monitorn, kommer vaggvisan att spelas i en slinga. Om du väljer alternativet „Loop“ kommer vaggvisorna att spelas upp efter varandra utan avbrott.



Zoom

Tryck på „UP / DOWN“ för att justera, tryck på „OK“ för att bekräfta och återgå till videon; tryck på „BACK“ för att återgå till föregående MENU utan ändringar.



Camera

I fotokameraläget, tryck på „UP / DOWN“ knappen för att välja önskad kamera (1-4) och tryck på „OK“ knappen för att komma till nästa undermeny; i kamerans undermeny, tryck på „OK“ knappen för att para ihop.



Tryck på „UP / DOWN“ för att ställa in timme eller minut, tryck på „OK“ för att ändra timme eller minut, tryck på „BACK“ för att avsluta och återgå till föregående meny.



Temperaturenhet (°C/°F) - Tryck på HAUT / BAS för att välja. Tryck på OK för att bekräfta och återgå till den sista menyn: Tryck på RETOUR för att återgå till den sista menyn utan att göra några ändringar.

2. Temperaturinställning - Du kan ställa in en lägsta varningstemperatur och en högsta varningstemperatur. Ange temperaturintervallet: 37°C ~ 00°C. Tryck på HAUT / BAS för att välja första värdet, tryck på OK för att bekräfta. Tryck på HAUT / BAS för att välja det andra värdet, tryck på OK för att bekräfta. Om temperaturen på kameran är högre eller lägre än de inställda värdena, piper monitorn upprepade gånger.



Setting



Tryck på „UP/DOWN“ för att ställa in år, månad och dag, tryck på „OK“ för att ändra Y/M/D-datum, tryck på „BACK“ för att avsluta åtgärden och återgå till föregående meny.



Tryck på „UP / DOWN“ för att ställa in Yes eller No och tryck på OK för att acceptera standardinställningarna.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Obs: Det enda syftet med enheten är att hjälpa till att övervaka barn. Föräldrar uppmanas alltid att hålla ett vakande öga på sina barn och att inte helt förlita sig på babyvakten.

Produktspecifikationer

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

Felsökning

**nej
bild**

- 1) Kontrollera att kameran och monitorn är inom räckhåll.
 - 2) Kontrollera att kameran och monitorn är påslagna eller korrekt anslutna till strömkabeln. Kontrollera att strömkablarna inte är klämda.
 - 3) Monitorn kan vara i VOX-läge. Tryck på knappen „Video ON/OFF“ för att slå på skärmen.
-

Inget ljud

Tryck på volym upp/ned-knappen.

Svartvit bild

Kameran befinner sig i en mörk miljö och mörkerseende är aktiverat. Om du vill inaktivera nattläget ska du se till att kameran befinner sig i en väl upplyst miljö.

**Ljudåterkoppling
(forte
rumore)**

- Utrustningen kan vara för nära, flytta monitorn bort från kameran.
 - Leta efter en bullerkälla i barnets rum. Eliminera bullerkällan eller flytta kameran bort från den.
 - Monitorn svarar inte (bilden är frusen eller svarar inte) - Stäng av och sätt på monitorn igen.
-

**Monitorn förlorar
signalen „utanför
fältet“.**

- Om det inte finns någon anslutning visas meddelandet „Utanför räckvidd“ på videoskärmen.
 - Kontrollera att kameran är påslagen; den gröna strömlampan ska lysa.
 - Monitorn kan vara för långt från kameran
- Flytta monitorn närmare kameran, men inte mindre än 1 m. inom 1 m.

Kameran kan ha förlorat sin anslutning till monitorn. Parkoppla enheterna genom att följa instruktionerna för parkoppling av kameran. „Följ anvisningarna för parkoppling av kameran. Se till att monitorn och kameran är på avstånd från hinder som kan störa signalen, t.ex. väggar, golv, tak, Wi-Fi-routrar, mikrovågsugnar, trådlösa telefoner, Bluetooth-enheter, hemdatorer och andra elektroniska enheter. Om signalen är svag kan du försöka flytta runt monitorn och/eller kameran i rummet.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Oppmerksomhet



For å unngå at kabelen blir sammenfiltret og kveler:

- Ikke plasser kameraet eller strømkabelen innen rekkevidde for barn.
- Fest ikke kameraet eller strømkabelen til en seng eller park.
- Fest alltid kabelen fra kameraets strømadapter til veggen med sikkerhetsklips.
- Ikke bruk forlengelseskabler med strømadaptere. Bruk kun de strømadapterne som følger med kameraet.
- Ikke bruk strømadapteret hvis kontakten er skadet.
- Lad batteriet før du bruker enheten, hvis du kjøper den for første gang eller hvis du ikke har brukt den på en stund. Hvis batterikapasiteten reduseres når den er fulladet, må den byttes ut (kun mulig med assistanse).
- Overdreven lading og utladning reduserer batteriets levetid.
- Batteriet er en forbruksvare. Dens levetid reduseres med bruk.
- Ikke berør CC-omformeren med ledere som ringer, etc.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

- Montering bør utføres av en voksen. Hold små deler utenfor rekkevidde for barn.
- Dette produktet er ikke en leketøy. La ikke barn leke med enheten.
- Før du bruker videomonitor og alle dens funksjoner, test den for å bli kjent med den.
- Ikke berør den eksponerte enden av adapteren når den er koblet til en stikkontakt.

Advarsel - Fare for overoppheting, brann eller eksplosjon!

- Litiumionbatteriet er innebygd i produktet.
- Lad produktet med den angitte lademetoden.
- Ikke plasser produktet nær brann eller i en mikrobølgeovn.

- Ikke utsett produktet for høye temperaturer over 60°C.
- Ikke demonter enheten.
- Ikke utsett enheten for overdreven støt, for eksempel fall fra store høyder.
- Hold enheten tørr.

Funksjonær

- 100 % digital babymonitor,
- FHSS
- lite forstyrrelser
- 4 kanaler, støtte for 4 kameraer
- Bærbar foreldreenhet med belteklips og stativ
- 2,4" LCD-fargeskjerm
- Automatisk infrarødt nattsyn
- Vuggeviser-funksjon
- Toveis kommunikasjon
- VOX-funksjon
- Oppladbart batteri til monitoren
- Sensor for barnets omgivelsestemperatur
- Alarm for lavt batterinivå
- Utenfor rekkevidde

Innhold

DC 5V-adapter - 2 stk.

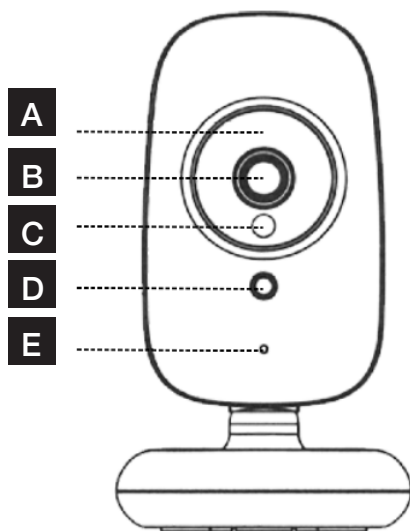
USB-kabel - 2 stk

Trådløs 2,4" LCD-skjerm - 1 stk.

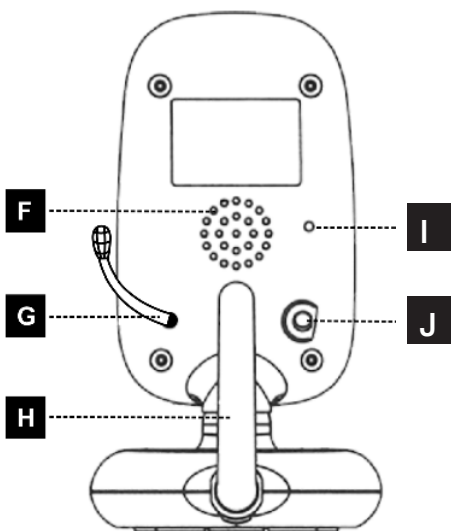
2,4G trådløst kamera - 1 stk

Bruksanvisning for trådløst kamera - 1 stk

Digitalkamera for barn



- A. Infrarød LED-lampe
- B. Kameralinse
- C. Lyssensor
- D. Driftsindikator
- Grønt lys på - Drift ;
- Grønt lys blinker - kobling
- E. Mikrofon
- F. Høytaler



- G. Temperatursensor
- H. Antenne
- I. Knapp for sammenkobling/reset
- J. DC-tilkobling

Vedlikehold og avfallshåndtering

For å rengjøre videomonitoren må du trekke ut alle kabler og slå den av. Bruk en myk, lofri klut. Ikke la fuktighet trenge inn i åpningene.

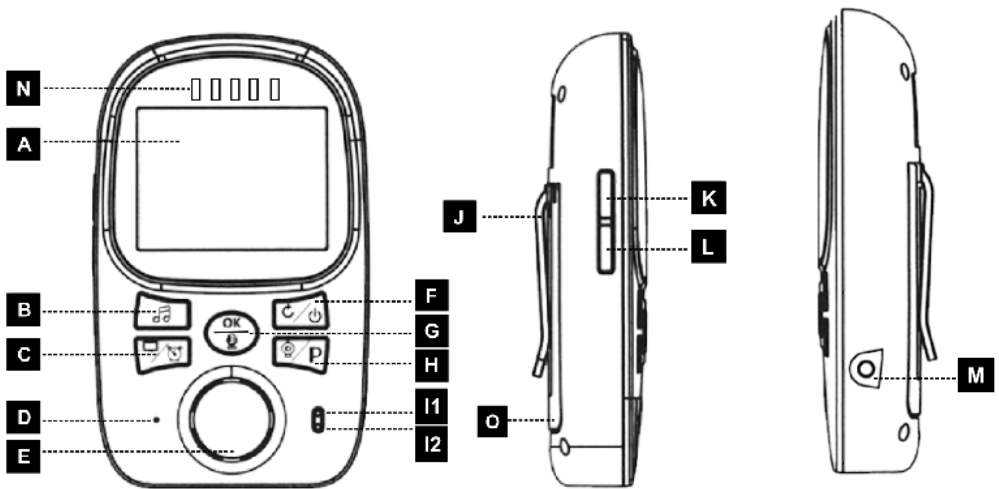
Hold videomonitoren borte fra direkte sollys, varme eller fuktige omgivelser. Pass på at enheten ikke blir våt.

Beskytt miljøet ved å ikke kaste dette produktet sammen med husholdningsavfallet. (2012/19/EU).

Sjekk lokale myndigheters anbefalinger for resirkulering (kun Europa).



Dette symbolet indikerer at produktet inneholder et innebygd batteri som ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall (2006/66/EF). Lever produktet til et offisielt innsamlingssted. Følg ditt lands forskrifter om separat innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr og oppladbare batterier. Med riktig avfallshåndtering unngår du negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



- A. 2,4-tommers LCD-skjerm
- B. Aktivisering/deaktivering av vuggesang
- C. LCD-alarmknapp
- D. Mikrofon
- E. Høytaler
- F. Tilbake/strømknapp
- G. OK/Talk-knapp
- H. Kamera/par-knapp
- I1. strømindikator (GRØNN) Ladeindikator (RØD)
- I2. signalindikator (GRØNN)

- J. Belteklips
- K. Volum opp ;
- L. Volum ned
- M. DC-tilkobling
- N. LED-lampe som viser stemmenivået i barnets rom
- O. Støtte

rum

Kameraet starter automatisk. 3.

Når du kobler kameraet fra strømforsyningen, slås det automatisk av.

Plasser kameraet på en flat overflate og rett det mot barnet for å overvåke det.

Sammenkoblet kamera (standard)

Babycallen og kameraet er allerede parete som standard. Det er ikke nødvendig å parre kameraet og babyen med mindre du tilbakestiller kameraet. For å sammenkoble de to kameraene trykker du lenge på H-knappen på babyen og velger ønsket kamera eller trykker på sammenkoblingsknappen I.

Trykk kort på H-knappen for å velge video fra et av de allerede sammenkoblede kameraene.

VIKTIG! Hvis mer enn ett kamera er sammenkoblet, trykker du på H-knappen gjentatte ganger til „Cam!“ er valgt og mottar kameraets video. !!!! Merk: Hvis du vil parre mer enn ett kamera, må du åpne menyalternativene. => - Kort sammenkobling fungerer ikke når du sammenkobler det andre kameraet.

Operasjonell visning

Funksjon - Den grønne lampen lyser; (monitor)

Parret - Den grønne lampen blinker.

Monitor

Koble monitoren til et strømuttak ved hjelp av adapteren og USB-kabelen.

Hold nede knappen „Return/Power G“, monitoren vil starte.

Når både monitoren og kameraet er på, vises videoene som er registrert av babyenheten på videoskjermen. Etter at kameraet og monitoren er slått på, vises flere ikoner øverst på LCD-skjermen (monitor). Fra venstre til høyre, bilde 1:



Picture 1

- 1) Signalstyrke
- 2) Kameranummer (maks. med 4 kameraer)
- 3) Temperatur på kameraets side
- 4) Dato; 5) Tid; 6) Batterinivåovervåking

Hold nede knappen „OK Talk“ G for å snakke til kameraet.

Slipp knappen „OK Talk“ for å høre på babyens stemme.

5. Strømindikator I1

- Grønn (lyser når batterikapasiteten er tilstrekkelig)
- Rød (lademodus, hver gang monitoren er slått av eller på)
- Blinkende grønn (lyser når batterikapasiteten er lav)
- Av (lading fullført)
- Batterikapasiteten er for lav - Den røde lampen blinker sakte.

6. Signalkvalitetsindikator I2:

- I drift - Grønt lys på;
- Utenfor rekkevidde - Rødt lys på;
- Parret - Den grønne lampen blinker.

7. Lydnivå i babyens rom - N

Babyens rom (kamaraside) LED-lydnivåindikator

- Grønn (lyset er på betyr lav stemme / 5 lys er på betyr høy stemme)
- Av (ingen lyd på kameraets side)

8. Nattsynsmodus

Kameraet er utstyrt med 6 infrarøde LED-lys rundt linsen for å fange klare bilder i mørke eller om natten. Når lysføleren registrerer svakt lys, aktiveres nattsynsmodusen automatisk, og videoen som vises på monitoren, er i svart-hvitt.

9. Batterilading

Videoskjermen har et internt batteri (varmt byttebart) av litiumion på 2000 mAh. For å lade batteriet, koble monitoren til et strømuttak ved hjelp av adapteren og strømkabelen som følger med.

10. Aktivering/deaktivering av video og alarm - Knapp C

10.1 Video PÅ/AV - Denne funksjonen lar deg slå av videoskjermen mens lydmonitoren forblir på! Trykk kort på Video PÅ/AV-knappen for å slå på eller av videoskjermen.

10.2 Alarm - Trykk på knappen C i 4 sekunder for å få tilgang til alarminnstillingerne.

Fire separate alarmsalternativer er tilgjengelige:

Trykk på „OPP / NED“ for å justere vekketiden, trykk på „OK“ for å gå videre til time/minutter, trykk på „RETURN“ for å gå tilbake til forrige MENY.

Hvis du velger „XX:XX“ og trykker på „OK“, deaktiveres alarmen, og du går tilbake til forrige MENY. Uansett om timen eller minuttene er satt til „XX“, går den andre direkte til „XX“-tilstanden.

11. Vuggeviser - Hold knappen B nede for å spille en vuggeviser. Trykk på „+/-“ for å justere-

Menyalternativer

Når monitoren er slått på og viser kamerabildet (som i figur 1), trykker du på „OK Talk“-knappen G for å få tilgang til menyalternativene. Bruk knappene OPP/NED for å velge ønsket alternativ. Trykk på „OK Talk“-knappen for å åpne ønsket alternativ.



Trykk på „OPP/NED“ for å justere lysstyrken, trykk på „OK“ for å bekrefte og gå til den siste menyen; trykk på „TILBAKE“ for å gå tilbake til den siste menyen uten å gjøre noen endringer.



Quattro opzioni: 30s, 60s, 90s, MAI; trykk „UP / DOWN“ for å velge alternativer, trykk „OK“ for å bekrefte og gå til den siste MENYEN; trykk „BACK“ for å gå tilbake til den siste menyen uten å gjøre noen endringer. VIKTIG: Når monitoren er i denne strømsparingsmodus, slås videoskjermen automatisk av etter 30, 60 eller 90 sekunder (avhengig av VOX-innstillingen) (når det ikke kommer lyd fra kameraet). Denne strømsparingsmodusen forlenger batteriets levetid. Du slår på videoskjermen igjen ved å trykke på Video ON/OFF-knappen, eller videoskjermen slås automatisk på igjen når kameraet registrerer en lyd.



Det er 4 alternativer: 3 ninne nanne og „Loop“. Trykk på „OPP/NED“ for å velge alternativer, trykk på „OK“ for å bekrefte og gå til forrige meny. Trykk på „BACK“ for å gå tilbake til forrige meny uten å gjøre noen endringer. Hvis du ønsker å spille en enkelt vuggesang og trykker på knapp B på monitoren, vil vuggesangen spilles i en loop. Hvis du velger alternativet „Loop“, spilles vuggesangene av etter hverandre uten avbrudd.



Zoom

Trykk „OPP/NED“ for å justere, trykk „OK“ for å bekrefte og gå tilbake til videoen; trykk „TILBAKE“ for å gå tilbake til forrige MENY uten endringer.



Camera

I fotokameramodus trykker du på „OPP/NED“-knappen for å velge ønsket kamera (1-4) og trykker på „OK“-knappen for å gå til neste undermeny; i kameraundermenyen trykker du på „OK“-knappen for å koble sammen.



Trykk på „OPP/NED“ for å stille inn time eller minutt, trykk på „OK“ for å endre time eller minutt, trykk på „TILBAKE“ for å gå tilbake til forrige meny.



Temperaturenhet (°C/°F) - Trykk OPP/NED for å velge. Trykk OK for å bekrefte og gå tilbake til forrige meny: Trykk RETOUR for å gå tilbake til forrige meny uten å gjøre noen endringer.

2. temperaturinnstilling - Du kan stille inn en minimumsvarseltemperatur og en maksimumsvarseltemperatur. Angi temperaturområdet: 37°C ~ 00°C. Trykk OPP/NED for å velge den første verdien, trykk OK for å bekrefte. Trykk OPP / NED for å velge den andre verdien, trykk OK for å bekrefte. Hvis temperaturen på kamerasiden er høyere eller lavere enn de innstilte verdiene, piper monitoren gjentatte ganger.



Setting



Trykk „OPP/NED“ for å stille inn år, måned og dag, trykk „OK“ for å endre Y/M/D-dato, trykk „TILBAKE“ for å avslutte operasjonen og gå tilbake til forrige meny.



Trykk på „OPP/NED“ for å stille inn Ja eller Nei, og trykk på OK for å godta standardinnstillingene.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Merk: Det eneste formålet med enheten er å overvåke barn. Foreldre anbefales alltid å holde øye med barna sine og ikke stole helt og holdent på babycallen.

Produktspesifikasjoner

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

Feilsøking

nei bilde

- 1) Kontroller at kameraet og skjermen er innen rekkevidde.
 - 2) Kontroller at kameraet og monitoren er slått på eller riktig koblet til strømkabelen. Kontroller at strømkablene ikke er klemte.
 - 3) Monitoren kan være i VOX-modus. Trykk på knappen „Video ON/OFF“ for å slå på skjermen.
-

Ingen lyd

Trykk på volum opp/ned-knappen.

Svart-hvitt-bilde

Kameraet befinner seg i mørke omgivelser og nattsyn er aktivert. Hvis du vil deaktivere nattmodus, må du sørge for at kameraet befinner seg i godt opplyste omgivelser.

Lydtilbakemelding (høylytt rykter)

- Utstyret kan være for nærme, flytt skjermen bort fra kameraet.
 - Se etter en støykilde i barnets rom. Fjern støykilden eller flytt kameraet bort fra den.
 - Skjermen reagerer ikke (bildet er frosset eller reagerer ikke) - Slå skjermen av og på igjen.
-

Monitoren mister signalet „utenfor feltet“.

- Hvis det ikke er noen forbindelse, vises meldingen „Utenfor rekkevidde“ på videoskjermen.
 - Kontroller at kameraet er slått på; den grønne strømlampen skal lyse.
 - Skjermen kan være for langt unna kameraet
- Flytt skjermen nærmere kameraet, men ikke nærmere enn 1 meter. innen 1 meter.

Kameraet kan ha mistet forbindelsen til skjermen. Par enhetene ved å følge instruksjonene for kameraparring. „Følg instruksjonene for kameraparring. Sørg for at skjermen og kameraet ikke er i nærheten av hindringer som kan forstyrre signalet, for eksempel vegger, gulv, tak, Wi-Fi-rutere, mikrobølgeovner, trådløse telefoner, Bluetooth-enheter, datamaskiner og andre elektroniske enheter. Hvis signalet er svakt, kan du prøve å flytte skjermen og/eller kameraet rundt i rommet.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Pozor



Du har bedt om oversettelse til tsjekkisk for den gitte teksten. Her er oversettelsen:

Aby se zabránilo zamotání a uškrcení kabelu:

- Nepoložte kameru nebo napájecí kabel do dosahu dětí.
- Nevkládejte kameru ani napájecí kabel do postele nebo do parku.
- Kabel z napájecího adaptéru kamery vždy připevněte ke zdi bezpečnostními klipy.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely s napájecími adaptéry. Používejte pouze adaptéry dodávané s kamerou.
- Pokud je konektor napájecího adaptéru poškozen, nepoužívejte jej.
- Před použitím zařízení nabijte baterii, pokud ji kupujete poprvé nebo pokud jste ji nepoužili delší dobu. Pokud se kapacita baterie snižuje při plném nabití, je nutné ji vyměnit (možné pouze s asistencí).
- Přebytké nabíjení a vybíjení snižují životnost baterie.
- Baterie je spotřebním materiálem. Její životnost se snižuje s používáním.
- Nedotýkejte se CC převodníku vodiči jako jsou prsteny apod.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- Montáž by měla být prováděna dospělým. Malé díly udržujte mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolujte dětem s ním hrát.
- Před použitím videomonitoru a všech jeho funkcí jej otestujte, abyste se s ním seznámili.
- Nepřipojujte se k nechráněnému konci adaptéru, když je připojen k elektrické zásuvce.

Upozornění - Nebezpečí přehřátí, požáru nebo výbuchu!

- Lithium-iontová baterie je vestavěna do výrobku.
- Výrobek nabíjejte podle stanovené metody.
- Nepoložte výrobek poblíž ohně nebo do mikrovlnné trouby.
- Nepřekračujte výrobek teploty nad 60°C.
- Neodemčujte zařízení.
- Zařízení nepřetěžujte přílišnými nárazy, jako jsou pády z velkých výšek.
- Udržujte zařízení suché.

Funkční

- 100% digitální chůvička,
- FHSS
- nízké rušení
- 4 kanály, podpora 4 kamer
- Přenosná rodičovská jednotka s klipem na opasek a stojanem
- 2,4" Barevný displej LCD
- Automatické infračervené noční vidění
- Funkce ukolébavky
- Obousměrná komunikace
- Funkce VOX
- Dobíjecí baterie pro monitor
- Senzor okolní teploty dítěte
- Alarm vybití baterie
- Mimo dosah

Obsah

Adaptér DC 5V - 2 ks

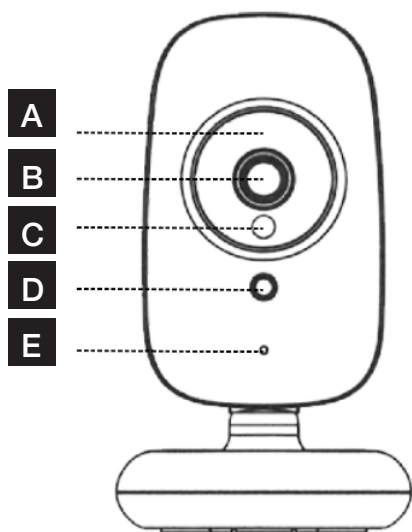
USB kabel - 2 ks

Bezdrátový 2,4" LCD displej - 1 ks.

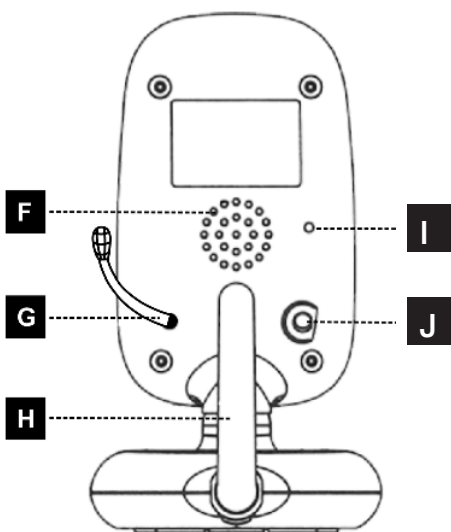
Bezdrátová kamera 2,4G - 1 ks

Uživatelská příručka k bezdrátové kameře - 1 ks

Digitální fotoaparát pro děti



- A. Infračervená LED lampa
- B. Objektiv kamery
- C. Světelný senzor
- D. Indikátor provozu
Svíí zelené světlo - provoz ;
- Zelená kontrolka bliká - spojení
- E. Mikrofon
- F. Reprodukter



- G. Snímač teploty
- H. Anténa
- I. Tlačítko párování/resetování
- J. Přípojka stejnosměrného proudu

Údržba a nakládání s odpady

Chcete-li vyčistit videomonitor, odpojte všechny kabely a vypněte jej. Použijte měkký hadřík, který nepouští vlákna. Nedovolte, aby se do otvorů dostala vlhkost.

Videomonitor uchovávejte mimo dosah přímého slunečního světla, tepla a vlhkosti. Dbejte na to, aby se zařízení nenamočilo.

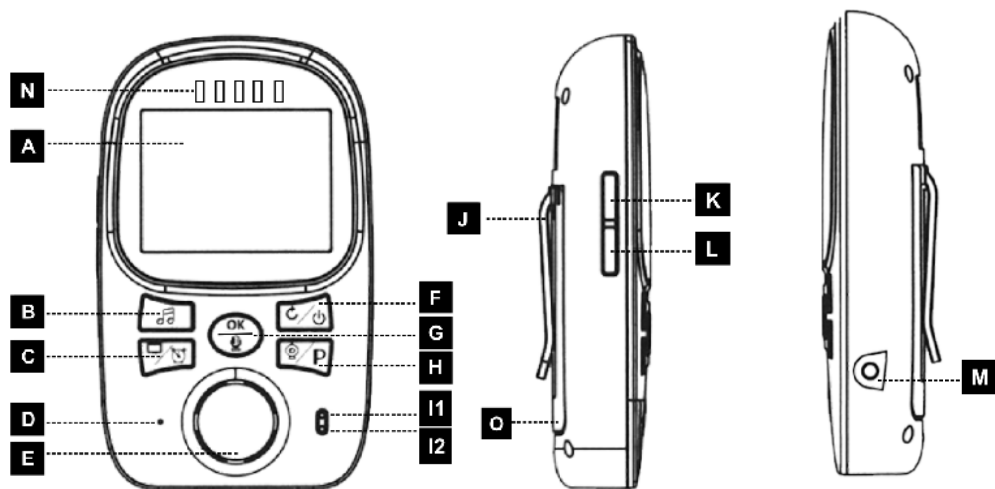
Chraňte životní prostředí tím, že tento výrobek nebudete likvidovat společně s domovním odpadem.

(2012/19/EU).

Zkontrolujte doporučení místních úřadů pro recyklaci (pouze Evropa).



Tento symbol označuje, že výrobek obsahuje vestavěnou baterii, která by neměla být likvidována s ostatním domovním odpadem (2006/66/ES). Výrobek odevzdejte na oficiálním sběrném místě. Dodržujte předpisy své země týkající se odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení a dobíjecích baterií. Správným nakládáním s odpadem můžete předejít negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



- A. 2,4palcový displej LCD
- B. Aktivace/deaktivace ukolébavky
- C. Tlačítko LCD/budík
- D. Mikrofon
- E. Reprodukter
- F. Tlačítko zpět/napájení
- G. Tlačítko OK/Tlačítko hovoru
- H. Tlačítko fotoaparátu/párování
- I1. indikátor napájení (ZELENÝ) indikátor nabíjení (ČERVENÝ)
- I2. indikátor signalizace (ZELENÝ)

- J. Spona na opasek
- K. Zvýšení hlasitosti ;
- L. Snížení hlasitosti
- M. Připojení stejnosměrného proudu
- N. Kontrolka LED zobrazující úroveň hlasu v dětském pokoji
- O. Podpora

pokoj

Fotoaparát se spustí automaticky. 3.

Po odpojení fotoaparátu od napájení se fotoaparát automaticky vypne.

Umístěte kameru na rovný povrch a namiřte ji směrem k dítěti, abyste je mohli sledovat.

Spárovaná kamera (standardní)

Chůvička a kamera jsou již standardně spárovány. Kameru a dětskou chůvičku není třeba párovat, pokud kameru neresetujete. Chcete-li obě kamery spárovat, dlouze stiskněte tlačítko H na chůvičce a vyberte požadovanou kameru nebo stiskněte tlačítko párování I.

Krátkým stisknutím tlačítka H vyberte video z jedné z již spárovaných kamer. **DŮLEŽITÉ!**

Pokud je spárováno více kamer, opakovaně stiskněte tlačítko H, dokud se nevybere „Cam1“, a přijímejte video z kamery. !!!! Poznámky: V případě, že je kamera připojena k internetu, můžete ji použít jako kameru: Pokud chcete spárovat více než jednu kameru, musíte otevřít možnosti nabídky => - Krátké párování nefunguje při párování druhé kamery.

Du har bedt om oversettelse til tsjekkisk for den gitte teksten. Her er oversettelsen:

Provozní zobrazení

Funkce - Zelená kontrolka svítí; (monitor)

Spárované - Zelená kontrolka bliká.

Monitor

Připojte monitor do zásuvky pomocí adaptéru a USB kabelu.

Držte tlačítko „Návrat/Zapnutí G“ stisknuté, monitor se spustí.

Když jsou zapnutý monitor i kamera, zobrazené jsou videa nahrávaná jednotkou pro kojence na video displeji. Po zapnutí kamery a monitoru se na horním LCD displeji (monitoru) zobrazí několik ikon. Zleva doprava, obrázek 1:



Picture 1

- 1) Síla signálu
- 2) Číslo kamery (max. s 4 kamerami)
- 3) Teplota na straně kamery
- 4) Datum; 5) Čas; 6) Monitoring úrovně baterie

Držte tlačítko „OK Mluvit“ G stisknuté, abyste mluvili do kamery.

Uvolněte tlačítko „OK Mluvit“, abyste slyšeli hlas dítěte.

5. Ukazatel napájení I1

- Zelená (svítí, když je kapacita baterie dostatečná)
- Červená (režim nabíjení, pokaždé, když je monitor zapnutý nebo vypnutý)
- Blikající zelená (svítí, když je kapacita baterie nízká)
- Vypnuto (nabíjení dokončeno)
- Kapacita baterie příliš nízká - Červená kontrolka pomalu bliká.

6. Indikátor signálu I2:

- V provozu - Zelené světlo svítí;
- Mimo dosah - Červené světlo svítí;
- Spárováno - Zelená kontrolka bliká.

7. Hlasitost v pokoji dítěte - N

Dětský pokoj (kamery strana) Indikátor úrovně zvuku LED

- Zelená (světlo je zapnuto, znamená tichý hlas / 5 světla jsou zapnuta, znamená hlasitý hlas)
- Vypnuto (žádný zvuk na straně kamery)

8. Noční režim

Kamera je vybavena 6 infračervenými LED kolem objektivu pro zachycení jasných obrázků v tmavých nebo nočních podmínkách. Když senzor světla zaznamená slabé světlo, noční režim se aktivuje automaticky a video zobrazené na monitoru je černobílé.

9. Nabíjení baterie

Video monitor je vybaven interní baterií (horkou výměnou) lithiového iontu s kapacitou 2000 mAh. K nabíjení baterie připojte monitor do zásuvky pomocí dodávaného adaptéru a napájecího kabelu.

10. Zapnutí/vypnutí videa a alarmu - Tlačítko C

10.1 Video ZAP/VYP - Tato funkce umožňuje vypnout video displej, zatímco zvukový monitor zůstává zapnutý! Krátce stiskněte tlačítko Video ZAP/VYP pro zapnutí nebo vypnutí video displeje.

10.2 Alarm - Stiskněte tlačítko C po dobu 4 sekund k přístupu k nastavením alarmu.

Jsou k dispozici čtyři samostatné možnosti alarmu:

Stiskněte „NAHORU / DOLŮ“ pro nastavení času budíku, stiskněte „OK“ pro přechod na hodiny/ minuty, stiskněte „NÁVRAT“ pro návrat na poslední MENU.
Pokud zvolíte „XX:XX“ a stisknete „OK“, alarm bude deaktivován a vrátíte se na poslední MENU.
Nemá vliv na to, zda jsou hodiny nebo minuty nastaveny na „XX“, druhé přejde přímo do stavu „XX“.

11. Ukolébavka - Držte tlačítko B stisknuté pro přehrání ukolébavky. Stiskněte „+/-“ k nastavení-

Možnosti nabídky

Když je monitor zapnutý a zobrazuje obraz z fotoaparátu (jako na obrázku 1), stiskněte tlačítko „OK Talk“ G pro přístup k možnostem nabídky. Pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ vyberte požadovanou možnost. Stisknutím tlačítka „OK Talk“ otevřete požadovanou možnost.



Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ upravte jas, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte a přejděte do poslední nabídky; stisknutím tlačítka „BACK“ se vrátíte do poslední nabídky bez provedení jakýchkoli změn.



Quattro opzioni: Stisknutím „UP/DOWN“ vyberte možnosti, stisknutím „OK“ potvrďte a přejděte do posledního MENU; stisknutím „BACK“ se vrátíte do posledního menu bez provedení změn. **DŮLEŽITÉ:** Když je monitor v tomto úsporném režimu, obrazovka videa se automaticky vypne po 30, 60 nebo 90 sekundách (v závislosti na nastavení VOX) (když není slyšet zvuk z kamery). Tento úsporný režim prodlužuje životnost baterie. Chcete-li obrazovku videa opět zapnout, stiskněte tlačítko Video ON/OFF (Zapnout/vypnout video) nebo se obrazovka videa automaticky zapne, jakmile kamera detekuje zvuk.



K dispozici jsou 4 možnosti: 3 minny a „Loop“. Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ vyberte možnosti, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte a přejděte do předchozí nabídky. Stisknutím tlačítka „BACK“ se vrátíte do předchozí nabídky bez provedení jakýchkoli změn. Pokud si přejete přehrát jednu ukolébavku a stisknete tlačítko B na monitoru, ukolébavka se bude přehrávat ve smyčce. Pokud zvolíte možnost „Loop“, budou se ukolébavky přehrávat jedna po druhé bez přerušení.



Zoom

Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ provedte nastavení, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte a vraťte se k videu; stisknutím tlačítka „BACK“ se vrátíte do předchozího MENU beze změn.



Camera

I režimu fotokamery, stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ vyberte požadovanou kameru (1-4) a stisknutím tlačítka „OK“ přejděte do další podnabídky; v podnabídce kamery stiskněte tlačítko „OK“ pro spárování.



Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ nastavte hodinu nebo minutu, stisknutím tlačítka „OK“ změňte hodinu nebo minutu, stisknutím tlačítka „BACK“ se vraťte do předchozí nabídky.



Jednotka teploty (°C/°F) - Stiskněte tlačítko NAHORU/DOLŮ pro výběr. Stisknutím tlačítka OK potvrďte a vraťte se do předchozí nabídky: Stisknutím tlačítka RETOUR se vrátíte do předchozí nabídky bez provedení jakýchkoli změn.

2. Nastavení teploty - Můžete nastavit minimální teplotu výstrahy a maximální teplotu výstrahy. Nastavte rozsah teploty: 37°C ~ 00°C. Stisknutím tlačítka NAHORU/DOLŮ vyberte první hodnotu, stisknutím tlačítka OK ji potvrďte. Stisknutím tlačítka NAHORU/DOLŮ vyberte druhou hodnotu, stisknutím tlačítka OK potvrďte. Pokud je teplota na straně kamery vyšší nebo nižší než nastavené hodnoty, monitor opakovaně pípe.



Setting



Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ nastavte rok, měsíc a den, stisknutím tlačítka „OK“ změňte datum Y/M/D, stisknutím tlačítka „BACK“ ukončete operaci a vraťte se do předchozí nabídky.



Stisknutím tlačítka „NAHORU/DOLŮ“ nastavte Ano nebo Ne a stisknutím tlačítka OK přijmete výchozí nastavení.

Signál

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Poznámky: Jediným účelem zařízení je sledování dětí. Rodičům doporučujeme, aby na své děti vždy dohlíželi a nespolehnali se výhradně na chůvičku.

Specifikace produktu

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

Řešení problémů

Bez obrázku

- 1) Zkontrolujte, zda jsou kamera a monitor v dosahu.
 - 2) Zkontrolujte, zda je kamera a monitor zapnutý nebo správně připojen k napájecímu kabelu. Zkontrolujte, zda nejsou napájecí kabely stlačený.
 - 3) Monitor může být v režimu VOX. Stiskněte tlačítko „Video ON/OFF“ pro zapnutí obrazovky.
-

Žádný zvuk

Klikněte na tlačítko pro zvýšení/snížení hlasitosti.

Černobílý obraz

Kamera je v tmavém prostředí a noční režim je aktivován. Pro vypnutí nočního režimu se ujistěte, že je kamera umístěna v dobře osvětleném prostředí.

Zpětná vazba zvuku (hlasité šumění)

- Zařízení může být příliš blízko, přesuňte obrazovku dál od kamery.
 - Hledejte zdroj hluku v dětském pokoji. Odstraňte zdroj hluku nebo přesuňte kameru pryč.
 - Obrazovka nereaguje (obraz je zamrzlý nebo nereaguje) - Vypněte a zapněte obrazovku znovu.
-

Monitor ztrácí signál „mimo dosah“.

- Pokud není žádné spojení, na obrazovce se zobrazí zpráva „Mimo dosah“.
- Zkontrolujte, zda je kamera zapnutá; zelená kontrolka napájení by měla svítit.
- Obrazovka může být příliš daleko od kamery. Přesuňte obrazovku blíže kameře, ale ne blíží než 1 metr.
- Kamera může ztratit spojení se sklopnou jednotkou. Spárujte zařízení podle pokynů k párování kamer.
- Dodržujte pokyny k párování kamer. Ujistěte se, že obrazovka a kamera nejsou poblíž překážek, které by mohly rušit signál, jako jsou zdi, podlahy, stropy, Wi-Fi routery, mikrovlnné trouby, bezdrátové telefony, zařízení Bluetooth, počítače a další elektronická zařízení. Pokud je signál slabý, zkuste přesunout obrazovku a/nebo kameru po místnosti.

- **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **POMEMBNO! PREBERITE POZORNO IN SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICEVANJE.**
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI REFERENCIA CÉLJÁBÓL.**
- **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCIRANJE.**
- **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**
- **VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.**
- **DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.**
- **DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE ODKAZY.**



Pozor



Preklad textu do slovenčiny:

Aby sa predišlo zamotaniu a uduseniu kábla:

- Nepoložte kameru alebo napájací kábel do dosahu detí.
- Neumiestňujte kameru ani napájací kábel na posteľ alebo do parku.
- Kábel z napájacieho adaptéra kamery vždy pripevnite na stenu pomocou bezpečnostných klipov.
- Nepoužívajte predĺžovacie káble s napájacími adaptérmí. Používajte len adaptéry dodávané s kamerou.
- Ak je konektor napájacieho adaptéra poškodený, nepoužívajte ho.
- Pred použitím zariadenia nabite batériu, ak ju kupujete prvýkrát alebo ak ju nepoužívate dlhšiu dobu. Ak sa kapacita batérie zníži pri úplnom nabití, je nutné ju vymeniť (možné len s asistenciou).
- Prebytočné nabíjanie a vybíjanie znižujú životnosť batérie.
- Batéria je spotrebným materiálom. Jej životnosť sa znižuje s používaním.
- Nedotýkajte sa CC prevodníka vodičmi ako sú prstene apod.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- Montáž by mala byť vykonávaná dospelým. Malé diely udržiavajte mimo dosahu detí.
- Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom s ním hrať.
- Pred použitím videomonitora a všetkých jeho funkcií ho otestujte, aby ste sa s ním zoznámili.
- Nepripájajte sa k nechránenému koncu adaptéra, keď je pripojený k elektrickej zásuvke.

Upozornenie - Nebezpečenstvo prehriatia, požiaru alebo výbuchu!

- Lithium-iónová batéria je zabudovaná do výrobku.
- Výrobok nabíjajte podľa stanovenej metódy.
- Nepoložte výrobok blízko ohňa alebo do mikrovlnnej rúry.
- Neprekračujte výrobok teploty nad 60°C.
- Neodomykajte zariadenie.
- Zariadenie nepretáčajte prílišnými nárazmi, ako sú pády z veľkých výšok.
- Udržiavajte zariadenie suché.

Funkčný

- 100% digitálny monitor pre bábätko,
- FHSS
- nízka úroveň rušenia
- 4 kanály, podpora 4 kamier
- Prepravná rodičovská jednotka s klipom na opasok a stojanom
- 2,4" Farebný LCD displej
- Automatické infračervené nočné videnie
- Funkcia ukolísavky
- Dvojcestná komunikácia
- VOX funkcia
- Nabíjateľná batéria pre monitor
- Senzor okolitej teploty dieťaťa
- Upozornenie na vybitie batérie
- Mimo dosah

Obsah

Adaptér DC 5V - 2 ks

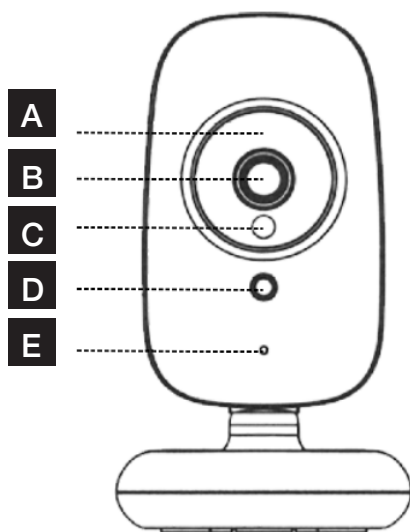
USB kábel - 2 ks

Bezdrátový 2,4" LCD displej - 1 ks

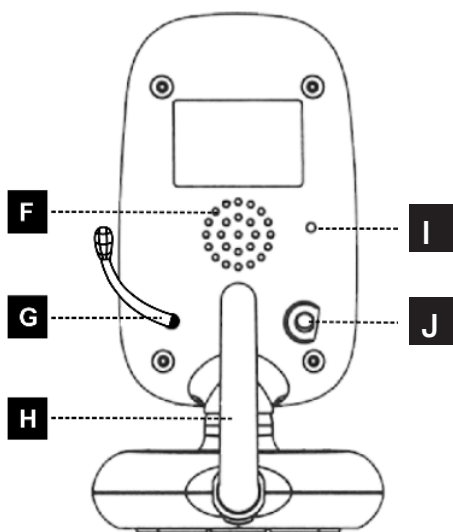
Bezdrátová kamera 2,4G - 1 ks

Užívateľská príručka k bezdrátové kameře - 1 ks

Digitálny fotoaparát pro děti



- A.** Infraproužek s LED lampou
B. Objektiv kamery
C. Senzor světla
D. Indikátor stavu
 - Zelené světlo svítí - zapnuto;
 - Zelená kontrolka bliká - spojení
E. Mikrofon
F. Reprodukter



- G.** Teplotní senzor
H. Anténa
I. Tlačítko pro párování/resetování
J. Napájecí konektor stejnosměrného proudu

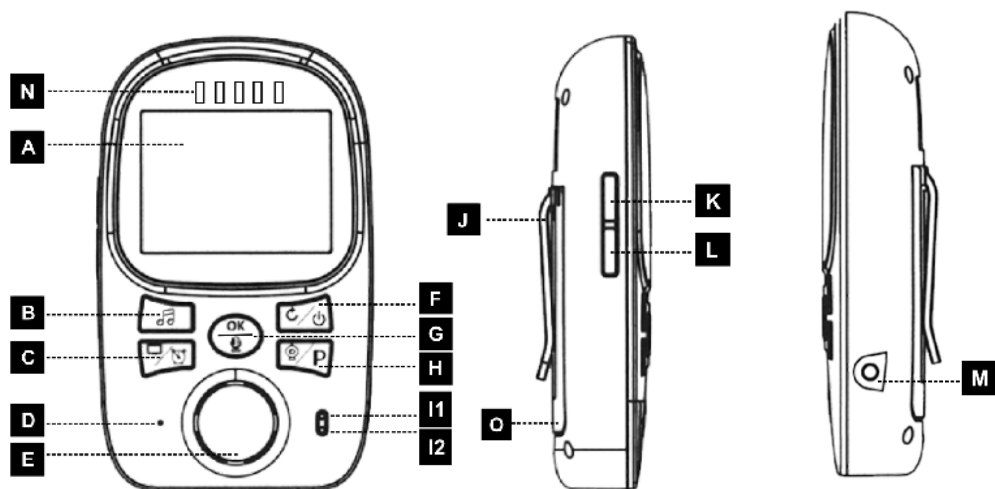
Údržba a nakládání s odpady:

Pre vyčistenie videomonitora odpojte všetky káble a vypnite ho. Použite mäkkú handru, ktorá neuvolňuje vlákna. Nedovoľte, aby sa vlhkosť dostala do otvorov. Uchovávajte videomonitor mimo dosahu priameho slnečného svetla, tepla a vlhkosti. Dbajte na to, aby sa zariadenie nedostalo do kontaktu s vodou.

Chráňte životné prostredie tým, že tento výrobok neodhadzujete spolu s domovým odpadom. (2012/19/EÚ). Skontrolujte odporúčania miestnych úradov týkajúce sa recyklácie (len v Európe).



Tento symbol označuje, že výrobok obsahuje zabudovanú batériu, ktorá by nemala byť odhadzovaná spolu s ostatným domovým odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zberném mieste. Dodržiavajte predpisy svojej krajiny týkajúce sa oddeleného zberu elektrických a elektronických zariadení a dobijacích batérií. Správnym nakladaním s odpadom môžete predísť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



- A. 2,4-palcový LCD displej
- B. Aktivácia/deaktivácia ukolábavky
- C. Tlačidlo LCD/budík
- D. Mikrofón
- E. Reproduktor
- F. Tlačidlo späť/nabíjanie
- G. Tlačidlo OK/Tlačidlo hovoru
- H. Tlačidlo fotoaparátu/párovanie
- I1. Indikátor napájania (Zelený), indikátor nabíjania (Červený)
- I2. Indikátor signálu (Zelený)

- J. Klip na opasok
- K. Zvýšenie hlasitosti
- L. Zníženie hlasitosti
- M. Pripojenie stejnosmerného prúdu
- N. LED kontrolka zobrazujúca úroveň zvuku v detskej izbe
- O. Podpora

spálňa

„Kameraen starter automatisk. Etter at kameraet er koblet fra strømkilden, slås det automatisk av. Plasser kameraet på en jevn overflate og rett det mot barnet for å kunne overvåke det.

Paret kamera (standard)

Babyenheten og kameraet er allerede standardparet. Du trenger ikke å pare kameraet og babyenheten med mindre du nullstiller kameraet. Hvis du vil pare begge kameraene, holder du inne knappen H på babyenheten og velger ønsket kamera, eller trykker på paringsknappen I.

Ved å trykke kort på knappen H, velger du video fra et av de allerede paret kameraene. **VIKTIG!** Hvis det er paret flere kameraer, trykk gjentatte ganger på knappen H til „Cam1“ er valgt, og du mottar video fra kameraet. !!! Merk: Hvis kameraet er tilkoblet internett, kan du bruke det som et kamera: Hvis du vil pare mer enn ett kamera, må du åpne menyinnstillingene => - Kort parring fungerer ikke når du parrer det andre kameraet.“

Provozní zobrazení

Funkce - Zelená kontrolka svítí; (monitor)

Spárované - Zelená kontrolka bliká.

Monitor

Připojte monitor do zásuvky pomocí adaptéru a USB kabelu.

Držte tlačítko „Návrat/Zapnutí G“ stisknuté, monitor se spustí.

Když jsou zapnutý monitor i kamera, zobrazené jsou videa nahrávaná jednotkou pro kojence na video displeji. Po zapnutí kamery a monitoru se na horním LCD displeji (monitoru) zobrazí několik ikon. Zleva doprava, obrázek 1:

- 1) Síla signálu
- 2) Číslo kamery (max. s 4 kamerami)
- 3) Teplota na straně kamery
- 4) Datum; 5) Čas; 6) Monitoring úrovně baterie



Picture 1

Držte tlačítko „OK Mluvit“ G stisknuté, abyste mluvili do kamery.

Uvolněte tlačítko „OK Mluvit“, abyste slyšeli hlas dítěte.

5. Ukazatel napájení I1

- Zelená (svítí, když je kapacita baterie dostatečná)
- Červená (režim nabíjení, pokaždé, když je monitor zapnutý nebo vypnutý)
- Blikající zelená (svítí, když je kapacita baterie nízká)
- Vypnuto (nabíjení dokončeno)
- Kapacita baterie příliš nízká - Červená kontrolka pomalu bliká.

6. Indikátor signálu I2:

- V provozu - Zelené světlo svítí;
- Mimo dosah - Červené světlo svítí;
- Spárováno - Zelená kontrolka bliká.

7. Hlasitost v pokoji dítěte - N

Dětský pokoj (kamery strana) Indikátor úrovně zvuku LED

- Zelená (světlo je zapnuto, znamená tichý hlas / 5 světla jsou zapnuta, znamená hlasitý hlas)
- Vypnuto (žádný zvuk na straně kamery)

8. Noční režim

Kamera je vybavena 6 infračervenými LED kolem objektivu pro zachycení jasných obrázků v tmavých nebo nočních podmínkách. Když senzor světla zaznamená slabé světlo, noční režim se aktivuje automaticky a video zobrazené na monitoru je černobílé.

9. Nabíjení baterie

Video monitor je vybaven interní baterií (horkou výměnou) lithiového iontu s kapacitou 2000 mAh. K nabíjení baterie připojte monitor do zásuvky pomocí dodávaného adaptéru a napájecího kabelu.

10. Zapnutí/vypnutí videa a alarmu - Tlačítko C

10.1 Video ZAP/VYP - Tato funkce umožňuje vypnout video displej, zatímco zvukový monitor

zůstává zapnutý! Krátce stiskněte tlačítko Video ZAP/VYP pro zapnutí nebo vypnutí video displeje.

10.2 Alarm - Stiskněte tlačítko C po dobu 4 sekund k přístupu k nastavením alarmu.

Jsou k dispozici čtyři samostatné možnosti alarmu:

Stiskněte „NAHORU / DOLŮ“ pro nastavení času budíku, stiskněte „OK“ pro přechod na hodiny/minuty, stiskněte „NÁVRAT“ pro návrat na poslední MENU.

Pokud zvolíte „XX:XX“ a stisknete „OK“, alarm bude deaktivován a vrátíte se na poslední MENU.

Nemá vliv na to, zda jsou hodiny nebo minuty nastaveny na „XX“, druhé přejde přímo do stavu „XX“.

11. Ukolébavka - Držte tlačítko B stisknuté pro přehrání ukolébavky. Stiskněte „+/-“ k nastavení-

Menyalternativer

När monitorn är på och visar bild från kameran (som på bild 1), tryck på knappen „OK Talk“ för att komma åt menyalternativen. Använd pilknapparna UPP/NED för att välja önskat alternativ. Tryck på „OK Talk“ för att öppna det valda alternativet.



Tryck på „UP/DOWN“ för att justera ljusstyrkan, tryck på „OK“ för att bekräfta och gå till den sista menyn; tryck på „BACK“ för att återvända till den senaste menyn utan att göra några ändringar.



För att välja alternativen, tryck på „UP/DOWN“, bekräfta och gå till den sista menyn genom att trycka på „OK“; tryck på „BACK“ för att återgå till den senaste menyn utan att göra några ändringar. VIKTIGT: När monitorn är i detta strömsparläge, stängs videobildskärmen automatiskt av efter 30, 60 eller 90 sekunder (beroende på VOX-inställningen) (när ingen ljud hörs från kameran). Detta strömsparläge förlänger batteriets livslängd. För att aktivera videobildskärmen igen, tryck på knappen Video ON/OFF (Aktivera/Inaktivera video) eller så aktiveras videobildskärmen automatiskt när kameran upptäcker ljud.



K dispozici jsou 4 možnosti: 3 minuty a „Loop“. Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ vyberte možnost, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte a přejděte do předchozí nabídky. Stisknutím tlačítka „BACK“ se vrátíte do předchozí nabídky bez provedení jakýchkoli změn. Pokud si přejete přehrát jednu ukolébavku a stisknete tlačítko B na monitoru, ukolébavka se bude přehrávat ve smyčce. Pokud zvolíte možnost „Loop“, budou se ukolébavky přehrávat jedna po druhé bez přerušení.



Zoom

Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ provedte nastavení, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte a vraťte se k videu; stisknutím tlačítka „BACK“ se vrátíte do předchozího MENU beze změn.



Camera

V režimu fotokamery stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ vyberte požadovanou kameru (1-4) a stisknutím tlačítka „OK“ přejděte do další podnabídky; v podnabídce kamery stiskněte tlačítko „OK“ pro spárování.



Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ nastavte hodinu nebo minutu, stisknutím tlačítka „OK“ potvrďte změnu hodiny nebo minuty, stisknutím tlačítka „BACK“ se vraťte do předchozí nabídky.



Jednotka teploty (°C/°F) - Stiskněte tlačítko NAHORU/DOLŮ pro výběr. Stisknutím tlačítka OK potvrďte a vraťte se do předchozí nabídky. Stisknutím tlačítka RETOUR se vrátíte do předchozí nabídky bez provedení jakýchkoli změn.



Setting

Nastavení teploty - Můžete nastavit minimální teplotu výstrahy a maximální teplotu výstrahy. Nastavte rozsah teploty: 37°C ~ 00°C. Stisknutím tlačítka NAHORU/DOLŮ vyberte první hodnotu, stisknutím tlačítka OK ji potvrďte. Stisknutím tlačítka NAHORU/DOLŮ vyberte druhou hodnotu, stisknutím tlačítka OK potvrďte. Pokud je teplota na straně kamery vyšší nebo nižší než nastavené hodnoty, monitor opakovaně pípne.



Stisknutím tlačítka „UP/DOWN“ nastavte rok, měsíc a den, stisknutím tlačítka „OK“ změňte datum Y/M/D, stisknutím tlačítka „BACK“ ukončete operaci a vraťte se do předchozí nabídky.



Stisknutím tlačítka „NAHORU/DOLŮ“ nastavte Ano nebo Ne a stisknutím tlačítka OK přijmete výchozí nastavení.

Signal

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

„Poznámky: Jediným účelem zařízení je sledování dětí. Rodičům doporučujeme, aby na své děti vždy dohlíželi a nespoleháli se výhradně na chůvičku.“

„Produktová specifikace“

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	Monitor: DC 5V/1A Telecamera: DC 5V/1A
LED	Monitor: ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. Telecamera: ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	Monitor: 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	Telecamera: 190MA Monitor: 210MA

„Řešení problémů“

Bez obrazu

- 1) Overte, či sú kamera a monitor v dosahu.
 - 2) Skontrolujte, či je kamera a monitor zapnutý alebo správne pripojený k napájaciemu káblu. Skontrolujte, či nie sú napájacie káble stlačené.
 - 3) Monitor môže byť v režime VOX. Stlačte tlačidlo „Video ON/OFF“ pre zapnutie obrazovky.
-

Žiadny zvuk

Kliknite na tlačidlo pre zvýšenie/sníženie hlasitosti.

Černobílý obraz

Kamera je v tmavom prostredí a nočný režim je aktívny. Pre vypnutie nočného režimu sa uistite, že je kamera umiestnená v dobre osvetlenom prostredí.

Zpětná vazba zvuku (hlasité šumění)

Zariadenie môže byť príliš blízko, presuňte obrazovku ďalej od kamery. Hľadajte zdroj hluku v detskej izbe. Odstráňte zdroj hluku alebo presuňte kameru preč.
Obrazovka nereaguje (obraz je zamrznutý alebo nereaguje) - Vypnite a zapnite obrazovku znova.

Monitor ztrácí signál „mimo dosah“.

- Ak nie je žiadne spojenie, na obrazovke sa zobrazí správa „Mimo dosah“.
- Skontrolujte, či je kamera zapnutá; zelená kontrolka napájania by mala svietiť.
- Obrazovka môže byť príliš ďaleko od kamery. Presuňte obrazovku bližšie kameňu, ale nie bližšie ako 1 meter.
- Kamera môže stratiť spojenie so sklopnou jednotkou. Spárujte zariadenia podľa pokynov k párovaniu kamier.
- Dodržujte pokyny k párovaniu kamier. Uistite sa, že obrazovka a kamera nie sú blízko prekážkam, ktoré by mohli rušiť signál, ako sú steny, podlahy, stropy, Wi-Fi routery, mikrovlnné rúry, bezdrôtové telefóny, zariadenia Bluetooth, počítače a ďalšie elektronické zariadenia. Ak je signál slabý, skúste presunúť obrazovku a/alebo kameru po miestnosti.

EN 62368-1: 2014: A11: 2017

LVD (Safety) : EN62368-1:2014+A11:2017 EMC: ETSI EN301 489-1V2.2.3(2019-11)
ETSI EN301 489-17V3.2.2 (2019-12) Radio: EN300 328 V2.2.2(2019-07)
Health (Radio Exposure) : EN62479:2010 RoHS: IEC62321-8:2017

fillikid

Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1
5303 Thalgau
Austria

info@fillikid.at